

- В Горках построят еще один рыбокомплекс с.2
- Чем удивит "Мстиславский фэст" в этом году? с.3
- "Я мысленно вхожу в ваш кабинет" с.7

**Телепрограмма  
+ 95 частных  
объявлений**

НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ў АДНОЙ ГАЗЕЦЕ

11 ліпеня 2013 г.

чацвер

№28 (214)



# УзГорак

цена ў розніцу свабодная

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ЗАСНАВАНА Ў КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАЛЬНІК І ВЫДАВЕЦ – ПРЫВАТНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА "УЗГОРАК". PDF-АРХІЎ НА САЙЦЕ [HORKI.INFO](http://HORKI.INFO)

## Мобильный оператор МТС откроет в Горках собственный салон связи

**Первый собственный салон оператора МТС в Горках будет открыт в понедельник 15 июля. Он расположится по адресу ул. Якубовского, 226 (магазин "Исток") и будет работать без перерыва на обед по максимально удобному для посетителей графику: с 10.00 до 19.00 по будням и с 10.00 до 16.00 по выходным.**

Новый салон в Горках полностью соответствует единым высоким стандартам компании: стеклянные витрины с подсветкой, удобное расположение рабочих мест сотрудников, много света и пространства – все выполнено таким образом, чтобы каждый посетитель чувствовал себя максимально комфортно, уютно и свободно.

Квалифицированные специалисты МТС всегда будут готовы рассказать о полном спектре предлагаемых услуг и ответить на любые вопросы. Они подберут тарифный план, который подходит именно вам, оформят договор на услуги связи, прояснят вопросы начислений и расходования средств на лицевых счетах, под-

робно расскажут о функциях предлагаемого оборудования. Кстати, широкий ассортимент представленного в салонах связи оборудования порадует даже самого взыскательного посетителя: смартфоны, телефоны, планшеты, модемы. И все это можно будет оформить в рассрочку, а также получить в подарок мобильный интернет.

**Всех абонентов МТС, пришедших в новый салон связи по адресу ул. Якубовского, 226 на протяжении недели с момента открытия, ожидают приятные сюрпризы: 100 бесплатных SMS, 100 бесплатных минут внутри сети МТС или 100 МБ мобильного интернета.**

СООО "Мобильные ТелеСистемы", УНП 800013732

# Почему закрыли "Заднепровский"?

В минувший вторник постоянные покупатели не смогли достучаться в свой любимый "Заднепровский" магазин. Мы попытались выяснить, почему закрылся этот мясной павильон.

О том, что этот магазин скоро перестанет работать, мы узнали еще на прошлой неделе от его продавцов. Сотрудники редакции газеты "УзГорак" зашла за мясом в четверг, чтобы, как обычно, приобрести к семейному столу привычный набор свежих продуктов.

– Берите побольше, а то с понедельника, восьмого июля, нас закрывают, – грустно улыбнулась женщина за прилавком.

– Столько лет работал павильон, и все было нормально. Мясо здесь всегда самое свежее, потому что не залеживалось никогда, – рассказала продавщица. – Горожане специально ждали привозов, бывало, очередь занимали еще до открытия. Особенно многолюдно было у нас пару лет назад, когда цены на мясо везде резко "подскочили", а здесь подорожание было не так ощутимо.

Покупателям нравился и ассортимент и вкус нашей продукции – нареканий никогда не возникало. А теперь – все, магазин закрывают.

– Побывала у нас тут какая-то комиссия, сказали, что помещение наше не соответствует каким-то установленным нормам. Интересно, все годы работы павильона претензий не возникало, а теперь вдруг появились? А нам двоим, – продавец кивнула на напарницу, – видно, придется другое место искать.

Во вторник после десяти утра в редакцию "УзГорка" поступило несколько звонков от озабоченных граждан – всех интересовало, почему закрыт "Заднепровский" и когда он снова начнет работать.

– Вы случайно не в курсе, почему не работают мясные павильоны, что за "Малой Европой"? С павильона "Заднепровского" даже вывеска исчезла, может у них ремонт? Хоть бы бумажку повесили, когда открытия ждать? – огорчалась, судя по голосу, не молодая женщина.

– Пришел сегодня в "Заднепровский" (у них как раз привоз должен быть в этот день), а там закрыто. У кого ни спрашивал – никто не знает, почему магазин не работает. Может, закрыли в связи с вездесущей африканской чумой? – интересовался явно начитанный молодой мужчина.

Чтобы узнать ответы на эти и другие вопро-

сы, связанные с популярным павильоном, мы пообщались с начальником коммерческой службы предприятия СГЦ "Заднепровский" Ириной Федченко.

– Ирина Владимировна, почему закрылся в Горках мясной павильон вашего комбината?

– Эту торговую точку мы вынуждены были закрыть по предписанию местной санстанции. В документе говорится, что "при проверке торгового павильона "Заднепровский" выявлены нарушения санитарно-эпидемиологического законодательства". Для того чтобы магазин мог работать дальше, нам нужно "установить моечную ванну для мытья торгового инвентаря с подводом горячей воды. Установить электрический водонагреватель, оборудовать разгрузочную платформу. Выделить и оборудовать отдельное помещение для хранения и санитарной обработки оборотной тары и выделить и оборудовать в павильоне комнату для персонала и туалет".

И если первых три пункта предписания мы выполнить можем, то последние два никак не получается – в помещении слишком мало места.

Этот павильон работал в нашем городе более десяти лет и никогда не было никаких проблем.



Во вторник покупатели не смогли попасть и в соседний павильон такого же типа.

Может, в последнее время что-то изменилось в законодательстве, имеющем отношение к подобным торговым объектам? Но мы же торгуем в Орше в таких же павильонах, и там никто от нас не требует заведомо невыполнимых условий.

Перед "Дажынкамі" мы были вынуждены закрыть наш магазин в гостинице "Проня", а теперь вот и в центре города нас не будет.

Очень жаль уходить из Горок.

Будем искать новое помещение с канализацией и водой. Если найдем такое место в аренду – обязательно вернемся в ваш город.

Кстати, пользуясь возможностью, со страниц газеты хочу обратиться к горецким предпринимателям, может кто-то сдаст

**нам под магазин подходящее помещение?** Со мной можно связаться по телефону **80216 28 35 42**. Буду ждать звонков.

Мы поговорили также с заведующим отделом гигиены Горецкой санитарно-эпидемиологической службы **Сергеем Карповым**.

■ Продолжение на с.2

## Окна ПВХ XI

современные оконные системы

За нашими окнами – жизнь!

**Рассрочка. Низкие цены  
Консультация, замер, установка!**

ИП Мартынюк Н.Н. УНП 790826795

- Балконные рамы из ПВХ и алюминия
- Четырехкамерный профиль Brusbox
- Немецкая фурнитура Siegenia Aubi
- Пластиковые откосы и сэндвич панели
- Москитные сетки

Vel: +375 (44) 724 89 94

МТС: +375 (33) 691 51 14



## • В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

# В Горках построят еще один рыбокомплекс



В Горецком районе появится комплекс, где в год будут получать до 100 тонн товарной рыбы и 20 млн штук оплодотворенной икры.

В течение последующих двух лет в Могилевской области построят форелевые производства также в Краснопольском, Чериковском и Осиповичском районах – сообщает о масштабных планах БЕЛТА.

В 2013 году начнут ра-

ботать три ком-

плекса по выращиванию форели. К сентябрю будет готово производство в Бельничском районе (100 тонн в год). К этому времени откроется и новый комплекс в Быховском районе на 300 тонн. К декабрю комплекс мощностью 300 тонн в год будет готов в Костюковичском

дустриальный комплекс. Его строили с осени 2011 года. В августе 2012 в инкубационный цех завезли икру радужной форели из Франции.

Особенность этого производства еще и в том, что комплекс использует систему регенерации (очистки и восстановления) используемой воды. Она проходит три этапа очистки: механический, биологический и озонирование.

Благодаря этому рыбоводству студенты БГСХА, которые занимаются на кафедре ихтиологии, не отходя от парты имеют прекрасную возможность увидеть процесс выведения и выращивания рыбы. Ранее такую практику можно было получить только за рубежом.

■ Антон Володько

## • ПРОИСШЕСТВИЯ

## Чуть две бани не сожгли

Воскресный день группа мальчишек 4-5 лет проводила на улице в деревне Михеевка Дрибинского района. Ближе к вечеру дети, прихватив спички, уединились в сарае. Огонь попал на благодатную почву – прошлогоднюю солому.

Строение загорелось мгновенно. Испуганные дети выскочили из сарая.

К счастью, никто не пострадал. Чего не скажешь о строении: огонь испепелил блочный сарай, а также повредил перекрытие и кровли двух соседних бань.

Прибывшие спасатели укротили стихию, отрезав огню путь к близлежащим строениям.

Как сообщили в Могилевском областном управлении МЧС, причина произошедшего очевидна – детская шалость с огнем.

■ TUT.BY

## Обокрал автомобиль

На День Республики юноша из деревни Подлужье Мстиславского района похитил из чужого "Ниссана" кошелек.

Как сообщает областное УВД, 14-летний подросток, который ранее не был судим, воспользовался тем, что автомобиль не был закрыт. Именно поэтому кражу удалось со-

вершить среди бела дня. В похищенном кошельке лежала небольшая сумма: всего 450 000 белорусских и 1 000 российских рублей.

Служители закона нашли паренька, часть похищенного у него была изъята. Возбуждено уголовное дело.

■ Егор Клишевич

## • СИТУАЦИЯ

## Недалеко от Горок открылся карантинный пост для предотвращения распространения африканской чумы свиней

Главное управление МЧС России по Смоленской области открыло карантинные посты на границе с Беларусью для предотвращения распространения африканской чумы свиней (АЧС).

С 15 часов 9 июля и до особого распоряжения посты начали работать на территории Велижского, Руднянского и Краснинского районов в местах пересечения государственной границы Российской Федерации и Республики Беларусь у населенных пунктов Сеньково, Ржавка, Селуяново, Заозерье. На них организовано дежурство пожарных расчетов Федеральной противопожарной службы Смоленской

области и областного пожарно-спасательного центра, говорится в сообщении управления.

Россельхознадзор 8 июля уведомил департамент ветеринарного и продовольственного надзора Министерства сельского хозяйства и продовольствия Беларуси о том, что в связи со вспышкой африканской чумы свиней в Витебской области вводятся временные ограничения на ввоз с территории этой области в Россию свиней, спермы хряков, свинины и сырых свиных мясopодуKтов, изделий из свинины и кормов для свиней.

Кроме того, должна



быть приостановлена сертификация продукции из свинины, произведенной с использованием мясного сырья из Витебской области.

Генетический материал возбудителя африканской чумы свиней был выявлен в филиале "Лучеса" ОАО "Витебский комбинат хлебопродуктов".

2 июля Минсельхозпрод сообщил о приостановке "экспорта домашних и диких свиней, мяса и продуктов убоя от них, всех видов пищевых продуктов, полученных от таких живот-

ных", с территории Витебской области в связи с "повышенной заболеваемостью свиноголовья в филиале "Лучеса" ОАО "Витебский комбинат хлебопродуктов" и необходимостью уточнения диагноза".

Вспышка заболевания также зарегистрирована в

Ивьевском районе Гродненской области.

Временный запрет на ввоз свиней и свинины из Беларуси ввели Россия, Украина, Польша, Литва и Латвия. Глава литовской ветеринарно-продовольственной службы Йонас Милюс назвал ситуацию с распространением АЧС в Беларуси "практически неуправляемой".

■ Марина Носова, БелаПАН

### РЕМОНТ ВЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:

Стиральные машины автоматы, холодильники, морозильники, печи СВЧ

Официальный представитель: «АТЛАНТ», «BRAUN».

### УСТАНОВКА КОНДИЦИОНЕРОВ:

Холод-тепло / Комнатные, промышленные.

Установка комнатного – 150 у.е. + расходный материал

Предлагаем кондиционеры (цена при условии нашей установки):

HORIZONT 07 (2000Вт – 23кв.м.) – 390 у.е.

HORIZONT 09 (2600Вт – 32кв.м.) – 420 у.е.

Гарантия – 2 года. Оплата – наличная, безналичная.

г. Горки, ул. Якубовского, 28. ТД «Малая Европа» (вход со двора).

Тел.: 8 (02233) 58899. С 10.00 – 17.00. Выходной – Вс, Пн.

Сервисный Центр ЧПУП «РемЛекс». Сертификат № BY/112 04.06.015 01431, УНП 790679963



## Почему закрыли "Заднепровский"?

■ Продолжение.

■ Начало на с.1

– Сергей Григорьевич, долгие годы павильон "Заднепровский" работал в нашем городе. Все было нормально. В связи с чем добавились новые требова-

ния к обустройству данной торговой точки?

– В наше законодательство постоянно вносятся какие-то изменения и дополнения.

И самые разные субъекты хозяйствования, а не только данный магазин, должны идти в ногу

со временем и им соответствовать.

Что касается конкретно этого случая, то руководство предприятия обязано провести некоторые несложные технические мероприятия, чтобы привести данную торговую точку в абсо-

лютное соответствие с изменившимися требованиями. Как только они справятся, сразу могут прийти и предъявлять сделанное. И все пойдет, как прежде, своим чередом.

Все организации, которых затронули оче-

редные коррективы, финансово дееспособны. К тому же, там работают грамотные специалисты, которые заверили, что предписания будут исполнены в кратчайшие сроки.

Действительно, во вторник был закрыт в

рабочее время точно такой же павильон "Мясная лавка", находящийся по соседству с бывшим "Заднепровским". Похоже, в ближайшее время нашим землякам, любителям "свежанинки", отовариваться придется... А где?

■ Галина Будная



## ● КУЛЬТУРА

# Чем удивит “Мстиславский фэст”?

В этом году на "Рыцарском фэсте" в Мстиславле зрителям покажут не только бои средневековых воинов, но и бега мадагаскарских тараканов.

Популярный фестиваль средневековой культуры состоится в Мстиславле 27-28 июля. Мероприятия будут проходить по всему городу. Некоторые из них будут платными.

Можно купить и общий билет, который дает право побывать на многих мероприятиях, за 160 000 рублей.

## Где стоит побывать?

Редакция газеты "УзГорак" составила свой рейтинг самых интересных мероприятий фестиваля.

27 июля стоит побывать на торжественном открытии праздника. С 11.30 – 12.30 на Центральной площади пройдет **шествие и представление рыцарских клубов**, а также выступление музыкальных групп "Литы талер", "Яварына", танцевального коллектива "Фламмея". Вход свободный!

В полночь здесь же можно посмотреть на праздничный **фейерверк**. Стоимость билета – 30 000 руб.

На Замковой горе лучше всего оказаться с 13.00 до 14.00.

Именно в это время стартуют рыцарские турниры. Пройдет **показ исторической моды** и музыкально-хореографическая программа "Бретонские танцы".

Вечером здесь с 18.35 до 19.35 развернется **битва двух армий**. А с 20.00 до 21.00 – **концерт группы "PAWA"**. Присутствующие смогут услышать живое звучание аутентичных средневековых инструментов, изготовленных по технологии того времени.

За полночь группа "Яварына" здесь же устроит **традиционное фаер-шоу**.

Удивительно, но факт – на территории ансамбля Иезуитского монастыря состоятся **тараканьи бега**. В 15.00 помчатся мадагаскарские шипящие тараканы, достигающие в длину 6-10 см. Стоимость билета на это странное шоу – 5 000 руб.

На следующий день 28 июля на Замковой горе с 12.50 до 13.30 будут шутрмовать замок. На это стоит посмотреть.

## Где жить?

Организаторы приглашают резервировать номера в местной **гостинице "Вихра"** (ул. Пролетарская, 57, тел. 8 (02240) 20-779), в **общежитии УО "МСПТК"** (ул. Ворошилова, 66, тел. 8 (02240) 21-603), а также



Мстиславль снова собирает гостей на средневековый фестиваль. Фото: Евгении Алефиренко.

в **общежитии УО "МГПЛ №6"** (ул. Дзержинского, 37, тел. 8 (02240) 20-453). Гостей ждет и **база отдыха "Семигорье"**: ул. Лесная, 20, тел. 8 (02240) 63-648, 22643.

Кроме этого на период праздника в городском парке будет открыта **площадка для размещения палаточного го-**

**родка**. Местные власти обеспечивают освещение, туалеты, воду, не охраняемую автостоянку.

## Где есть?

В Мстиславле не так много мест, где можно перекусить.

**Ресторан "Вихра"**: ул. Пролетарская, 57, тел. 8 (02240) 20-001.

**Кафе "Дубрава"**: ул. Советская, 17, тел. 8 (02240) 22-380, 8 (02240) 20-065.

**Бистро "Старый город"**: ул. Комсомольская, 15, тел. 8 (02240) 21-221.

**Подробную программу фестиваля смотрите на сайте horki.info.**

■ Антон Володько

## ● ПОЛИТИКА

# С чем пойдут демократические силы на местные выборы?

Подходит к концу электоральное межсезонье, наиболее пассивная пора и без того вялой белорусской политики. Приближаются очередные местные выборы, и вновь встает вопрос о стратегии оппозиционных сил на эту избирательную кампанию. Точнее, пока можно предполагать несколько стратегий.

Выборы в местные советы депутатов должны пройти в начале 2014 года. Но власти могут провести их и на несколько месяцев раньше, в очередной раз подбо-

рив своим оппонентам повод заявить о нехватке времени на подготовку.

На прошлогодних парламентских выборах, как известно, оргкомитет по созданию партии "Белорусская христианская демократия" (БХД) и вовсе не стал выдвигать кандидатов (как и Консервативно-христианская партия – БНФ, кампания "Европейская Беларусь"). Объединенная гражданская партия (ОГП) и Партия БНФ тогда сняли своих "кандидатов-спикеров" перед голосованием.

На сегодня ясно, что в местных выборах будет участвовать трио инициаторов "Народного рефе-

рендума" – Партия БНФ, кампания "Говори правду" и движение "За свободу". К ним недавно присоединилась Белорусская социал-демократическая партия (Грамада).

Политолог Юрий Чаусов так описывает планы теперь уже четверки: "Они будут использовать местные выборы как возможность коммуникации с электоратом не только по локальным, но и по общенациональным проблемам".

Выборы могут иметь и внутреннее значение для оппозиции. "Будет ли выстраиваться новая система наблюдения? Выкристаллизуется ли новый центр

притяжения в лице БХД и ОГП?" – задается вопросом собеседник БелаПАН.

## Лишь трамплин в 2015-й

Вообще, выборы в Беларуси давно не выполняют свои традиционные функции. А местная избирательная кампания – мероприятие особенно непопулярное.

Причем признается это уже и властью. Хотя доля пришедших на участки традиционно рисуется на уровне 80%, положение о пороге явки на местных выборах убрали из законодательства еще в 2010 году.

Как ни удивительно, в Беларуси есть несколько оппозиционных депутатов, правда, только местных советов.

По мнению Юрия Чаусова, "и роль местных советов мала, и выборы в них имеют малое значение для перераспределения властных полномочий в стране".

Поэтому в политических заявлениях и экспертных оценках стал расхожим тезис, что местные выборы – кампания промежуточная, своеобразная разминка перед выборами президента в 2015 году. И провести ее нужно соответственно.

■ Продолжение на с.7

## ● РЕКЛАМА

**ВОПРАТКА** **БЯЛІЗНА** **ЗНИЖКІ**  
вялікі распродаж да -20%  
ручнікі, халаты і многае іншае  
**ЦЭНЫ НЕ КУСАЮЦА**  
**«НАША ХАТА»**  
100 крокаў за «Беларусбанк»  
ІП Самсонава Л.В. УНП 790438716

**РЕПЕТИТОР, КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ**  
Быстро и качественно  
**ВОРШЕ**  
  
Тел.: 8-029-715-45-42  
УНП 391439530 ИП Шугов А.Э.

**ОДЕЖДА ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ**  
  
**А ТАКЖЕ НОВАЯ ОДЕЖДА ИЗ ЕВРОПЫ**  
«ЛиСток», г.Горки, ул.Горецкого, 2.  
ИП Чесновская Г.Д. УНП 700291514



понедельник, 15 июля

| БЕЛАРУСЬ 1                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> , 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!                                                |
| <b>7.00</b> , 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новости.                     |
| <b>7.05</b> , 8.05 Деловая жизнь.                                                              |
| <b>7.10</b> , 8.10 Зона Х.                                                                     |
| <b>9.10</b> В центре внимания.                                                                 |
| <b>10.00</b> Х/ф "Жандарм из Сен-Тропе"                                                        |
| <b>12.15</b> Х/ф "Ясь и Янина"                                                                 |
| <b>13.20</b> "Анатоль". Д/ф                                                                    |
| <b>14.15</b> Вокруг планеты.                                                                   |
| <b>15.15</b> , 18.40 Новости региона.                                                          |
| <b>15.25</b> Док. сериал "Азбука хорошего самочувствия" (Австралия).                           |
| <b>16.00</b> "Невероятная Бенька". Д/ф.                                                        |
| <b>16.40</b> Все путем!                                                                        |
| <b>17.05</b> Х/ф "М+ ж" (Россия).                                                              |
| <b>19.20</b> Специальный репортаж АТН.                                                         |
| <b>19.40</b> , 0.00 "Зона х". Криминальные новости.                                            |
| <b>20.00</b> Сериал "Земский доктор. Продолжение" (Россия).                                    |
| <b>21.00</b> Панорама.                                                                         |
| <b>21.50</b> "Славянский базар в Витебске-2013". "Без комментариев".                           |
| <b>22.00</b> Торжественное закрытие XXII Международного фестиваля искусств "Славянский базар в |

| Витебске- 2013".                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>0.20</b> День спорта.                                                                    |
| <b>0.30</b> Документальный цикл "Звездная жизнь" (Украина). Фильм "Рожденные в чужом теле". |
| БЕЛАРУСЬ 2                                                                                  |
| <b>7.00</b> Утро.                                                                           |
| <b>9.00</b> , 21.20 Телебарометр.                                                           |
| <b>9.05</b> , 17.55 Х/ф "Поцелуй Сократа"                                                   |
| <b>10.15</b> Навіны надвор'я.                                                               |
| <b>10.50</b> , 22.50 Док. сериал "Будь в тонусе"                                            |
| <b>11.25</b> Х/ф "Золотой ключик"                                                           |
| <b>13.55</b> "Николай Пинигин. Меня нет". Д/ф                                               |
| <b>14.40</b> Под грифом "Известные".                                                        |
| <b>15.15</b> Х/ф "Наши соседи"                                                              |
| <b>16.55</b> , 23.25 Сериал "Следствие ведет Да Винчи"                                      |
| <b>19.00</b> Сериал "Люди Шпака"                                                            |
| <b>21.25</b> Кено.                                                                          |
| <b>21.30</b> Сериал "Государственная граница".                                              |
| ОНТ                                                                                         |
| <b>6.00</b> , 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости.                          |
| <b>6.05</b> "Наше утро".                                                                    |
| <b>9.05</b> Контурь.                                                                        |

| <b>10.05</b> "Жить здорово!".                                           |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>11.05</b> , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.               |
| <b>11.10</b> "Закрытая школа". Сериалу.                                 |
| <b>12.10</b> "Женский доктор 2". Сериал.                                |
| <b>13.10</b> "Доброго здоровьяца!"                                      |
| <b>14.00</b> "Модный приговор".                                         |
| <b>15.00</b> "Валентина Терешкова. Звезда космического счастья".        |
| <b>16.15</b> "Понять. Простить".                                        |
| <b>16.55</b> "Давай поженимся!".                                        |
| <b>18.00</b> Наши новости (с субтитрами).                               |
| <b>18.20</b> "Обратный отсчет". "Из Мира в мир. История одного исхода". |
| <b>18.50</b> "Жди меня".                                                |
| <b>20.00</b> Время.                                                     |
| <b>21.05</b> Сериал "Отражение".                                        |
| <b>22.15</b> "Тюдоры". Сериал.                                          |
| <b>0.25</b> "Фалькон".                                                  |
| <b>1.15</b> Ночные новости.                                             |
| РТР-БЕЛАРУСЬ                                                            |
| <b>7.00</b> "Утро России".                                              |
| <b>10.55</b> Погода на неделю.                                          |
| <b>11.00</b> , 14.00, 17.00, 20.00 Вести.                               |
| <b>11.30</b> "Утренняя почта".                                          |
| <b>12.00</b> "Прямой эфир".                                             |
| <b>13.00</b> "Особый случай".                                           |
| <b>13.50</b> , 16.50, 19.50, 23.35 Новости – Беларусь.                  |
| <b>14.30</b> "1000 мелочей". Ток-шоу.                                   |

| <b>15.10</b> "О самом главном". Ток-шоу.                   |
|------------------------------------------------------------|
| <b>15.55</b> , 22.35 Сериал "Земский доктор. Продолжение". |
| <b>17.15</b> Местное время. Вести-Москва.                  |
| <b>17.30</b> Вести. Дежурная часть.                        |
| <b>17.50</b> "Тайны института благородных девиц". Сериал.  |
| <b>18.50</b> "Ефросинья. Таежная любовь". Сериал.          |
| <b>20.45</b> Сериал "Ледников".                            |
| <b>23.45</b> Фестиваль "Славянский базар - 2013".          |
| <b>1.30</b> "Поцелуйте невесту!". Сериал.                  |
| НТВ-БЕЛАРУСЬ                                               |
| <b>6.00</b> "НТВ утром".                                   |
| <b>8.40</b> Сериал "Возвращение Мухтара".                  |
| <b>10.00</b> , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.                |
| <b>10.20</b> Сериал "Возвращение Мухтара" (продолжение).   |
| <b>10.55</b> "До суда".                                    |
| <b>11.55</b> "Суд присяжных".                              |
| <b>13.30</b> Сериал "Улицы разбитых фонарей".              |
| <b>15.05</b> "Дело вкуса".                                 |
| <b>15.35</b> , 18.30 Обзор. ЧП.                            |
| <b>16.25</b> "Прокурорская проверка".                      |
| <b>17.30</b> Боевик "Братаны".                             |
| <b>19.35</b> Сериал "Москва. Три вокзала".                 |
| <b>21.20</b> Боевик "Морские дьяволы".                     |

| <b>23.05</b> Сегодня. Итоги.                                         |
|----------------------------------------------------------------------|
| <b>23.30</b> Сериал "Глухарь. Продолжение".                          |
| СТВ                                                                  |
| <b>6.00</b> , 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".     |
| <b>6.10</b> , 17.20 "Минщина".                                       |
| <b>6.20</b> , 7.45 "Утро. Студия хорошего настроения".               |
| <b>7.40</b> , 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".                              |
| <b>8.30</b> "Неделя".                                                |
| <b>9.40</b> "Большой завтрак".                                       |
| <b>10.20</b> "Смотреть всем!".                                       |
| <b>10.40</b> , 17.30 "Званный ужин".                                 |
| <b>11.35</b> "Слово женщине". Сериал.                                |
| <b>12.30</b> "Джейми: в поисках вкуса".                              |
| <b>13.00</b> "Женщины XX века" с Элеонорой Езерской.                 |
| <b>13.50</b> "Большой город".                                        |
| <b>14.30</b> "Звездный ринг": "Мега-хиты".                           |
| <b>15.35</b> "Другая страна". "Там, где Европа встречается с Азией". |
| <b>16.20</b> "Наше дело".                                            |
| <b>16.50</b> "Под защитой".                                          |
| <b>18.30</b> "Обманутые наукой".                                     |
| <b>20.00</b> "Столичные подробности".                                |
| <b>20.15</b> "Добрый вечер, малыш".                                  |
| <b>20.30</b> Х/ф "Гавань".                                           |
| <b>23.00</b> "Военная тайна".                                        |
| <b>0.45</b> "Энигма". Сериал.                                        |

| БЕЛСАТ                                                  |
|---------------------------------------------------------|
| <b>7:00</b> Размовы эксперта                            |
| <b>7:15</b> Побач з намі                                |
| <b>7:30</b> Гісторыя пад знакам Пагоні                  |
| <b>7:40</b> "Стоп, ДА!", рэпартаж                       |
| <b>8:05</b> "Таямніцы Ватыкану", дак. серыял            |
| <b>8:35</b> "Від з дзясятага паверху", рэпартаж         |
| <b>9:20</b> "Легенда Грунвальду", д/ф                   |
| <b>10:20</b> Еўропа сёння                               |
| <b>10:45</b> Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча     |
| <b>17:00</b> Аб'ектыў                                   |
| <b>17:05</b> "Чарцюк з сёмага класу", серыял            |
| <b>17:50</b> Моўнік                                     |
| <b>18:00</b> Аб'ектыў                                   |
| <b>18:05</b> "Час гонару", серыял                       |
| <b>18:45</b> Еўропа сёння                               |
| <b>19:20</b> "Атамны полк", д/ф                         |
| <b>19:45</b> Калыханка                                  |
| <b>19:55</b> "Грунвальд: 1410–2010. Інсцэнізацыя бітвы" |
| <b>21:00</b> Аб'ектыў                                   |
| <b>21:25</b> Студыя "Белсат"                            |
| <b>22:00</b> Побач з намі                               |
| <b>22:15</b> "Дочкі шчасця", драма                      |
| <b>0:15</b> "Афіцэр", серыял                            |
| <b>1:10</b> Размовы эксперта                            |

вторник, 16 июля

| БЕЛАРУСЬ 1                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> , 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!                                   |
| <b>7.00</b> , 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Новости. |
| <b>7.05</b> , 8.05 Деловая жизнь.                                                 |
| <b>7.10</b> , 8.10 Зона Х.                                                        |
| <b>9.10</b> , 17.40 Сериал "Здравствуй, мама!" (Украина).                         |
| <b>10.05</b> , 20.00 Сериал "Земский доктор. Продолжение".                        |
| <b>12.10</b> Х/ф "М+ ж" (Россия).                                                 |
| <b>13.45</b> Х/ф "Тень самурая"                                                   |
| <b>15.15</b> , 18.40 Новости региона.                                             |
| <b>15.25</b> Специальный репортаж АТН.                                            |
| <b>15.45</b> , 0.30 Сериал "Мужчина во мне" (Россия).                             |
| <b>16.50</b> "Здоровье". Ток-шоу.                                                 |
| <b>19.20</b> Сфера интересов.                                                     |
| <b>19.40</b> , 23.40 "Зона х". Криминальные новости.                              |
| <b>21.00</b> Панорама.                                                            |
| <b>22.00</b> "Славянский базар в Витебске-2013". Дима Билан.                      |
| <b>0.15</b> День спорта.                                                          |
| БЕЛАРУСЬ 2                                                                        |
| <b>7.00</b> Утро.                                                                 |

| <b>9.00</b> , 21.20 Телебарометр.                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9.05</b> , 17.30 Х/ф "Поцелуй Сократа"                                                  |
| <b>10.20</b> , 22.50 Док. сериал "Будь в тонусе"                                           |
| <b>10.55</b> Репортер "Белорусского времечка".                                             |
| <b>11.50</b> Драма "Хам"                                                                   |
| <b>13.10</b> Сериал "Люди Шпака"                                                           |
| <b>15.05</b> Сериал "Государственная граница".                                             |
| <b>16.30</b> , 23.25 Сериал "Следствие ведет Да Винчи"                                     |
| <b>18.30</b> , 20.55 Время футбола.                                                        |
| <b>18.55</b> Футбол. Лига чемпионов УЕФА. 2-й отборочный раунд. БАТЭ - Шахтер (Караганда). |
| <b>21.25</b> Кено.                                                                         |
| <b>21.30</b> Сериал "Государственная граница".                                             |
| ОНТ                                                                                        |
| <b>6.00</b> , 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости.                         |
| <b>6.05</b> "Наше утро".                                                                   |
| <b>9.05</b> "Жить здорово!".                                                               |
| <b>10.25</b> "Контрольная закупка".                                                        |
| <b>11.05</b> , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.                                  |
| <b>11.10</b> "Закрытая школа". Сериал.                                                     |
| <b>12.10</b> "Женский доктор 2". Сериал.                                                   |

| <b>13.10</b> "Доброго здоровьяца!"                         |
|------------------------------------------------------------|
| <b>14.00</b> "Модный приговор".                            |
| <b>15.05</b> "Я подаю на развод".                          |
| <b>16.15</b> "Понять. Простить".                           |
| <b>16.55</b> "Давай поженимся!".                           |
| <b>18.00</b> Наши новости (с субтитрами).                  |
| <b>18.20</b> "Два с половиной человека". Сериал.           |
| <b>18.50</b> "Пусть говорят"                               |
| <b>20.00</b> Время.                                        |
| <b>21.05</b> Сериал "Отражение".                           |
| <b>23.20</b> "Вечерний Ургант".                            |
| <b>0.00</b> "Фалькон".                                     |
| <b>0.50</b> Ночные новости.                                |
| РТР-БЕЛАРУСЬ                                               |
| <b>7.00</b> "Утро России".                                 |
| <b>10.00</b> "Особый случай".                              |
| <b>11.00</b> , 14.00, 17.00, 20.00 Вести.                  |
| <b>11.30</b> "Прямой эфир".                                |
| <b>12.40</b> Сериал "Раскол".                              |
| <b>13.50</b> , 16.50, 19.50, 23.35 Новости.                |
| <b>14.30</b> "1000 мелочей". Ток-шоу.                      |
| <b>15.10</b> "О самом главном". Ток-шоу.                   |
| <b>15.55</b> , 22.35 Сериал "Земский доктор. Продолжение". |
| <b>17.15</b> Местное время. Вести-Москва.                  |
| <b>17.30</b> Вести. Дежурная часть.                        |
| <b>17.50</b> "Тайны института благородных девиц". Сериал.  |

| <b>18.50</b> "Ефросинья. Таежная любовь".                        |
|------------------------------------------------------------------|
| <b>20.45</b> Сериал "Ледников".                                  |
| <b>23.45</b> Закрытие фестиваля "Славянский базар в Витебске".   |
| <b>1.00</b> "Поцелуйте невесту!". Сериал.                        |
| НТВ-БЕЛАРУСЬ                                                     |
| <b>6.00</b> "НТВ утром".                                         |
| <b>8.40</b> "Возвращение Мухтара".                               |
| <b>10.00</b> , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.                      |
| <b>10.20</b> Сериал "Возвращение Мухтара" (продолжение).         |
| <b>10.55</b> "До суда".                                          |
| <b>11.55</b> "Суд присяжных".                                    |
| <b>13.25</b> Сериал "Улицы разбитых фонарей".                    |
| <b>15.10</b> "Дело вкуса".                                       |
| <b>15.40</b> , 18.30 Обзор. ЧП.                                  |
| <b>16.25</b> "Прокурорская проверка".                            |
| <b>17.35</b> Боевик "Братаны".                                   |
| <b>19.35</b> Сериал "Москва. Три вокзала".                       |
| <b>21.20</b> Боевик "Морские дьяволы".                           |
| <b>23.05</b> Сегодня. Итоги.                                     |
| <b>23.30</b> Сериал "Глухарь. Продолжение".                      |
| СТВ                                                              |
| <b>6.00</b> , 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа". |

| <b>6.10</b> , 17.20 "Минщина".                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.20</b> , 7.45 "Утро. Студия хорошего настроения".                                                    |
| <b>7.40</b> , 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".                                                                   |
| <b>9.00</b> "Эликсир молодости".                                                                          |
| <b>9.55</b> "Чистая работа".                                                                              |
| <b>10.40</b> , 17.30 "Званный ужин".                                                                      |
| <b>11.35</b> "Слово женщине". Сериал.                                                                     |
| <b>12.30</b> "Джейми: в поисках вкуса".                                                                   |
| <b>13.00</b> "Центральный регион".                                                                        |
| <b>13.50</b> "Кино": Андрей Новиков, Александр Ильин и Лариса Гузеева в фильме "Граффити". Россия, 2006г. |
| <b>16.00</b> "Репортерские истории".                                                                      |
| <b>16.50</b> "Под защитой".                                                                               |
| <b>18.30</b> "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 1-я часть.                                         |
| <b>20.00</b> "Столичные подробности".                                                                     |
| <b>20.15</b> "Добрый вечер, малыш".                                                                       |
| <b>20.30</b> "Кино": Жерар Депардье и Сигурни Уивер в фильме "Одна женщина или две". Франция, 1986г.      |
| <b>23.00</b> "Живая тема".                                                                                |
| <b>23.55</b> "Автопанорама".                                                                              |
| <b>0.15</b> "Энигма". Сериал.                                                                             |
| БЕЛСАТ                                                                                                    |
| <b>7:00</b> Аб'ектыў                                                                                      |

|                                                        |
|--------------------------------------------------------|
| <b>7:25</b> Студыя "Белсат"                            |
| <b>8:00</b> "Грунвальд: 1410–2010. Інсцэнізацыя бітвы" |
| <b>9:00</b> "Надвор'е на заўтра", м/ф                  |
| <b>10:35</b> На колах                                  |
| <b>11:05</b> Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча    |
| <b>17:00</b> Аб'ектыў                                  |
| <b>17:05</b> "Між намі, бусламі", серыял               |
| <b>17:25</b> "Калі сэрца ў чаканні", серыял            |
| <b>17:50</b> Моўнік                                    |
| <b>18:00</b> Аб'ектыў                                  |
| <b>18:05</b> "Сенсацыі XX ст.", серыял                 |
| <b>18:55</b> Праект "Будучыня"                         |
| <b>19:20</b> "Жыве Беларусь. За кадрам", рэпартаж      |
| <b>19:50</b> Калыханка                                 |
| <b>20:00</b> "Беларускае золата", рэпартаж             |
| <b>20:20</b> Чорным па белым                           |
| <b>20:45</b> Гісторыя пад знакам Пагоні                |
| <b>21:00</b> Аб'ектыў                                  |
| <b>21:25</b> Студыя "Белсат"                           |
| <b>22:00</b> Размовы эксперта                          |
| <b>22:15</b> "Доктар Марцін", серыял                   |
| <b>23:05</b> "Аповеды выходнага дня", цыкл м/фаў       |
| <b>0:05</b> "Афіцэры", серыял                          |
| <b>0:55</b> Аб'ектыў                                   |
| <b>1:20</b> Студыя "Белсат"                            |

среда, 17 июля

| БЕЛАРУСЬ 1                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> , 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!                                   |
| <b>7.00</b> , 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Новости. |
| <b>7.05</b> , 8.05 Деловая жизнь.                                                 |
| <b>7.10</b> , 8.10 Зона Х.                                                        |
| <b>9.10</b> , 17.45 Сериал "Здравствуй, мама!"                                    |
| <b>10.05</b> , 20.00 Сериал "Земский доктор. Продолжение"                         |
| <b>11.00</b> Док. сериал "Под солнцем"                                            |
| <b>12.10</b> Х/ф "Ко мне, Мухтар!" (СССР).                                        |
| <b>13.50</b> Х/ф "Тень самурая" ("Беларусьфильм"). 2-я серия.                     |
| <b>15.15</b> , 18.40 Новости региона.                                             |
| <b>15.25</b> , 19.20 Сфера интересов.                                             |
| <b>15.45</b> , 0.30 Комедийный сериал "Мужчина во мне" (Россия).                  |
| <b>16.45</b> Земельный вопрос.                                                    |
| <b>17.15</b> Врачебные тайны с доктором А.Терещенко.                              |
| <b>19.40</b> , 23.40 "Зона х". Криминальные новости.                              |
| <b>21.00</b> Панорама.                                                            |
| <b>22.00</b> "Славянский базар в Витебске-2013". "Ночной хит".                    |
| <b>0.15</b> День спорта.                                                          |

| БЕЛАРУСЬ 2                                                         |
|--------------------------------------------------------------------|
| <b>7.00</b> Утро.                                                  |
| <b>9.00</b> , 21.20 Телебарометр.                                  |
| <b>9.05</b> , 17.55 Х/ф "Поцелуй Сократа"                          |
| <b>10.20</b> , 23.20 Док. сериал "Будь в тонусе"                   |
| <b>11.20</b> Драма "Хам"                                           |
| <b>13.45</b> Х/ф "Маленькие беглецы"                               |
| <b>15.25</b> Сериал "Государственная граница".                     |
| <b>16.55</b> , 23.50 Сериал "Следствие ведет Да Винчи"             |
| <b>19.00</b> Сериал "Люди Шпака" (Россия).                         |
| <b>21.25</b> "Спортлото 5 из 36".                                  |
| <b>21.30</b> Кено.                                                 |
| <b>21.35</b> Х/ф "Бой с тенью"                                     |
| ОНТ                                                                |
| <b>6.00</b> , 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости. |
| <b>6.05</b> "Наше утро".                                           |
| <b>9.05</b> "Жить здорово!".                                       |
| <b>10.25</b> "Контрольная закупка".                                |
| <b>11.05</b> , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.          |
| <b>11.10</b> "Закрытая школа". Сериал.                             |
| <b>12.10</b> "Женский доктор 2". Сериал.                           |
| <b>13.10</b> "Доброго здоровьяца!"                                 |

| <b>14.00</b> "Модный приговор".                            |
|------------------------------------------------------------|
| <b>15.05</b> "Я подаю на развод".                          |
| <b>16.15</b> "Понять. Простить".                           |
| <b>16.55</b> "Давай поженимся!".                           |
| <b>18.00</b> Наши новости (с субтитрами).                  |
| <b>18.20</b> "Наша Белараша".                              |
| <b>18.50</b> "Пусть говорят"                               |
| <b>20.00</b> Время.                                        |
| <b>21.05</b> Сериал "Отражение".                           |
| <b>23.20</b> "Вечерний Ургант".                            |
| <b>0.00</b> "Фалькон".                                     |
| <b>0.50</b> Ночные новости.                                |
| РТР-БЕЛАРУСЬ                                               |
| <b>7.00</b> Х/ф "Венок сонетов".                           |
| <b>8.45</b> Х/ф "Три женщины и мужчина".                   |
| <b>10.40</b> "Особый случай".                              |
| <b>11.40</b> Сериал "Раскол".                              |
| <b>13.50</b> , 16.50, 19.50, 23.35 Новости – Беларусь.     |
| <b>14.00</b> , 17.00, 20.00 Вести.                         |
| <b>14.30</b> "Городок". Дайджест.                          |
| <b>15.10</b> "О самом главном". Ток-шоу.                   |
| <b>15.55</b> , 22.35 Сериал "Земский доктор. Продолжение". |
| <b>17.15</b> Местное время. Вести-Москва.                  |
| <b>17.30</b> Вести. Дежурная часть.                        |
| <b>17.50</b> "Тайны института благородных девиц". Сериал.  |
| <b>18.50</b> "Ефросинья. Таежная любовь".                  |

| Сериал.                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|
| <b>20.45</b> Сериал "Ледников".                                     |
| <b>23.45</b> Свидетели. "Евгений Евтушенко. Я - разный". Фильм 1-й. |
| <b>0.45</b> "Поцелуйте невесту!". Сериал.                           |
| НТВ-БЕЛАРУСЬ                                                        |
| <b>6.20</b> "Таинственная Россия: от Красноярска до Якутии".        |
| <b>7.20</b> "Чистосердечное признание".                             |
| <b>8.10</b> "Их нравы".                                             |
| <b>8.50</b> Сериал "Возвращение Мухтара".                           |
| <b>10.00</b> , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.                         |
| <b>10.20</b> Сериал "Возвращение Мухтара" (продолжение).            |
| <b>11.00</b> "До суда".                                             |
| <b>12.00</b> "Суд присяжных".                                       |
| <b>13.25</b> Сериал "Улицы разбитых фонарей".                       |
| <b>15.15</b> "Дело вкуса".                                          |
| <b>15.40</b> , 18.30 Обзор. ЧП.                                     |
| <b>16.25</b> "Прокурорская проверка".                               |
| <b>17.35</b> Боевик "Братаны".                                      |
| <b>19.35</b> Сериал "Москва. Три вокзала".                          |
| <b>21.20</b> Боевик "Морские дьяволы".                              |
| <b>23.05</b> Сегодня. Итоги.                                        |
| <b>23.30</b> Сериал "Глухарь. Продолжение".                         |

| СТВ                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> , 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".  |
| <b>6.10</b> , 17.20 "Минщина".                                    |
| <b>6.20</b> , 7.45 "Утро. Студия хорошего настроения".            |
| <b>7.40</b> , 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".                           |
| <b>9.00</b> "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 1-я часть.  |
| <b>10.05</b> "Автопанорама".                                      |
| <b>10.40</b> , 17.30 "Званный ужин".                              |
| <b>11.35</b> "Слово женщине". Сериал.                             |
| <b>12.30</b> "Джейми: в поисках вкуса".                           |
| <b>13.00</b> "Минск и минчане".                                   |
| <b>13.50</b> Х/ф "Одна женщина или две".                          |
| <b>15.35</b> "Живая тема".                                        |
| <b>16.50</b> "Под защитой".                                       |
| <b>18.30</b> "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 2-я часть. |
| <b>20.00</b> "Столичные подробности".                             |
| <b>20.15</b> "Добрый вечер, малыш".                               |
| <b>20.30</b> Х/ф "История Уэнделла".                              |
| <b>23.00</b> "Секретные территории".                              |
| <b>23.55</b> "Добро пожаловаться".                                |
| <b>0.15</b> "Энигма". Сериал.                                     |
| БЕЛСАТ                                                            |
| <b>7:00</b> Аб'ектыў                                              |
| <b>7:25</b> Студыя "Белсат"                                       |

|                                                     |
|-----------------------------------------------------|
| <b>8:00</b> Размовы эксперта                        |
| <b>8:15</b> "Доктар Марцін", серыял                 |
| <b>9:05</b> "Аповеды выходнага дня", цыкл м/фаў     |
| <b>10:00</b> Праект "Будучыня"                      |
| <b>10:30</b> Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча |
| <b>17:00</b> Аб'ектыў                               |
| <b>17:05</b> "Букаландыя", мультсерыял              |
| <b>17:30</b>                                        |



**17.50** "Тайны института благородных девиц". Сериал.  
**18.50** "Ефросинья. Таежная любовь". Сериал.  
**20.45** Русская серия. Премьера. Андрей Чернышов, Елена Захарова, Александр Пороховщиков, Вячеслав Разбегаев, Нина Усатова, Олег Фомин и Станислав Дужников в телесериале "Ледников".

**23.45** Свидетели. "Евгений Евтушенко. Я - разный". Фильм 2-й.

**0.45** "Поцелуйте невесту!". Сериал.

НТВ-БЕЛАРУСЬ

**6.00** Информационный канал "НТВ утром".  
**8.40** Сериал "Возвращение Мухтара".  
**10.00**, **13.00**, **16.00**, **19.00** Сегодня.  
**10.20** Сериал "Возвращение Мухтара" (продолжение).  
**10.55** "До суда".  
**11.55** "Суд присяжных".  
**13.25** Остросужетный сериал "Улицы разбитых фонарей".  
**15.10** "Дело вкуса".  
**15.40**, **18.35** Обзор. Чрезвычайное происшествие.  
**16.25** "Прокурорская проверка".  
**17.35** Боевик "Братаны".  
**19.35** Премьера. Сериал "Москва.

Три вокзала".  
**21.20** Боевик "Морские дьяволы".  
**23.05** Сегодня. Итоги.  
**23.30** Детективный сериал "Глухарь. Продолжение".

СТВ

**6.00**, **7.30**, **10.30**, **13.30**, **16.30**, **19.30**, **22.30** "24 часа".  
**6.10**, **17.20** "Минщина".  
**6.20**, **7.45** "Утро. Студия хорошего настроения".  
**7.40**, **20.10**, **22.55** "СТВ-спорт".  
**9.00** "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 2-я часть.  
**10.05** "Добро пожаловать".  
**10.40**, **17.30** "Званый ужин".

**11.35** "Слово женщине". Сериал.  
**12.30** "Джейми: в поисках вкуса".  
**13.00** "Приключения дилетанта".  
**13.50** "Кино": Люк Уилсон, Оуэн Уилсон и Ева Мендес в фильме "История Уэнделла". США - Германия, 2005г.  
**15.40** "Какие люди!".  
**16.50** "Под защитой".  
**18.30** "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 3-я часть.  
**20.00** "Столичные подробности".  
**20.15** "Добрый вечер, малыш".  
**20.30** "Кино": Алексей Макаров в фильме "Ночные сестры". Россия, 2007г.  
**23.00** "Тайны мира с Анной Чапман".

**23.55** "Автопанорама".  
**0.15** "Энигма". Сериал.

БЕЛСАТ

**7.00** Аб'ектыў  
**7.25** Студыя "Белсат"  
**8.00** Назад у будучыню  
**8.10** Аўтастопам праз Беларусь  
**8.25** "Глыбокая вада", серыял  
**9.15** Маю права  
**9.35** "Рок назаўжды–2", д/ф  
**10.05** Euromaxx  
**10.35** Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча  
**17.00** Аб'ектыў  
**17.05** "Піпі Доўгаяпанчоха", серыял  
**17.30** "Тры шалёныя нулі", серыял

**18.00** Аб'ектыў  
**18:05** "Праведнікі", серыял  
**18:50** На колах  
**19:20** "Рок назаўжды–2", д/ф  
**19:50** Калыханка  
**20:00** Моўнік  
**20:10** Zeroes Heroes  
**20:45** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:25** Студыя "Белсат"  
**22:00** "Пераемнікі", цыкл  
**22:15** "Жыццё ля поплаву", серыял  
**23:05** "Я бачыла "Рассвет", д/ф  
**23:40** "Пітбуль", серыял  
**0:30** Аб'ектыў  
**0:55** Студыя "Белсат"

пятніца, 19 июня

БЕЛАРУСЬ 1

**6.00**, **7.20**, **8.15** Доброе утро, Беларусь!  
**7.00**, **8.00** (с сурдопереводом), **09.00**, **12.00**, **15.00**, **19.00**, **00.35** Новости.  
**7.05**, **8.05** Деловая жизнь.  
**7.10**, **8.10** Зона Х.  
**9.10**, **17.40** Сериал "Здравствуй, мама!"  
**10.05** Сериал "Земский доктор. Продолжение "  
**11.05** Док. сериал "Под солнцем"  
**12.10** Мюзикл "Три мушкетера"  
**14.00** Детектив "Тень самурая"  
**15.15**, **18.40** Новости региона.  
**15.25** Сфера интересов.  
**15.45**, **1.05** Комедийный сериал "Мужчина во мне" (Россия).  
**16.45** Д/ф "Митя Фомин".  
**19.20**, **0.05** "Зона х". Итоги недели.  
**19.55** Мелодраматический сериал "Земский доктор. Продолжение" (Россия). Заключительная серия.  
**21.00** Панорама.  
**21.55** Романтическая комедия "Привычка жениться" (США).  
**0.50** День спорта.

БЕЛАРУСЬ 2

**7.00** Утро.  
**9.00**, **21.20** Телебарометр.  
**9.05**, **17.55** Х/ф "Поцелуй Сократа"  
**10.10** Время футбола.  
**11.05** Х/ф "Печки-лавочки"  
**13.00** Сериал "Люди Шпака"  
**14.55** Х/ф "Бой с тенью"  
**16.45** Док. сериал "Все грани безумия"  
**17.20** Белорусская кухня.  
**19.00** Х/ф "Не горюй!"  
**21.25** Кено.  
**21.30** Х/ф "Бизнес ради любви"  
**23.10** Репортер "Белорусского времечка".  
**23.55** пляжный футбол. Евролига. Второй отборочный раунд. Италия – Беларусь.  
**1.10** Арена.

ОНТ

**6.00**, **8.30**, **9.00**, **11.00**, **13.00**, **16.00**, **20.30** Наши новости.  
**6.05** "Наше утро".  
**9.05** "Жить здорово!".  
**10.25** "Контрольная закупка".  
**11.05**, **13.05**, **16.10**, **18.15**, **21.00** Новости спорта.

**11.10** "Закрытая школа". Сериал.  
**12.10** "Женский доктор 2". Сериал.  
**13.10** "Доброго здоровьица!"  
**14.00** "Модный приговор".  
**15.05** "Я подаю на развод".  
**16.15** Х/ф "Слово для защиты".  
**18.00** Наши новости (с субтитрами).  
**18.20** "Жди меня". Беларусь.  
**18.55** Поле чудес.  
**20.00** Время.  
**21.05** Сериал "Отражение".  
**22.15** Х/ф "Мир Кормана".  
**23.55** Х/ф "Король бильярда".  
**2.15** Ночные новости.

РТР-БЕЛАРУСЬ

благородных девиц". Сериал.  
**18.50** "Ефросинья. Таежная любовь". Сериал.  
**20.45** "Кривое зеркало".  
**23.45** Х/ф "Личное дело майора Баранова".  
**1.30** "Поцелуйте невесту!". Сериал.

НТВ-БЕЛАРУСЬ

**6.00** "НТВ утром".  
**8.40** Сериал "Возвращение Мухтара".  
**10.00**, **13.00**, **16.00**, **19.00** Сегодня.  
**10.20** "Сериал "Возвращение Мухтара" (продолжение).  
**11.00** "До суда".  
**11.55** "Суд присяжных".  
**13.30** Сериал "Улицы разбитых фонарей".  
**15.10** "Дело вкуса".  
**15.40**, **18.35** Обзор. ЧП.  
**16.25** "Прокурорская проверка".  
**19.35** Сериал "Москва. Три вокзала".  
**23.10** Сериал "Глухарь. Продолжение".

СТВ

**6.00**, **7.30**, **10.30**, **13.30**, **16.30**, **19.30**, **22.30** "24 часа".  
**6.10**, **17.20** "Минщина".

**6.20**, **7.45** "Утро. Студия хорошего настроения".  
**7.40**, **20.10**, **22.55** "СТВ-спорт".  
**9.00** "Нам и не снилось": "Не родись красивой". 3-я часть.  
**10.05** "Автопанорама".  
**10.40**, **17.30** "Званый ужин".  
**11.35** "Слово женщине". Сериал.  
**12.30** "Джейми: в поисках вкуса".  
**13.00** "Здравствуйте, доктор".  
**13.50** "Кино": Алексей Макаров в фильме "Ночные сестры". Россия, 2007г.  
**15.40** "Обманутые наукой".  
**16.50** "Под защитой".  
**18.30** Премьера. "Эликсир молодости".  
**20.00** "Столичные подробности".  
**20.15** "Добрый вечер, малыш".  
**20.40** "Комедия по пятницам": Марлон Брандо, Чарли Шин, Дэвид Аркетт и Мира Сорвино в фильме "Легкие деньги". Канада, 1998г.  
**23.00** "Пища богов".  
**0.00** Европейский покерный турнир.  
**0.50** "Кино": Жан-Пьер Лео в фильме "Четыреста ударов". Франция, 1959г.

БЕЛСАТ

**7:00** Аб'ектыў  
**7:25** Студыя "Белсат"  
**8:00** "Пераемнікі", дак. цыкл  
**8:15** "Жыццё ля поплаву", серыял  
**9:00** "Я бачыла "Рассвет", д/ф  
**9:35** "Рок назаўжды–2", д/ф  
**10:10** На колах  
**10:35** Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча  
**17:00** Аб'ектыў  
**17:05** "Піпі Доўгаяпанчоха", серыял  
**17:30** "Эміль з Лённабэрг'і", серыял  
**18:00** Аб'ектыў  
**18:05** "Акварыум", серыял  
**18:55** Еўропа сёння  
**19:25** "Гаспадар...", д/ф  
**19:50** Калыханка  
**20:00** Форум (ток-шоу)  
**20:45** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:25** Студыя "Белсат"  
**22:00** "Апантанья", дак. цыкл  
**22:10** "Кароль-вінароб", серыял  
**23:00** "Лепей быць прыгожай і багатай", камедыя  
**0:35** "Дэфект", серыял  
**1:30** Аб'ектыў  
**1:55** Студыя "Белсат"

суббота, 20 июня

БЕЛАРУСЬ 1

**6.00** Х/ф "Ищите женщину"  
**9.30** Існасць.  
**8.00**, **12.00**, **15.00**, **19.00** Новости.  
**9.10** Земельный вопрос.  
**9.35**, **0.25** Комедийный сериал "Если у вас нету тети" (Россия - Украина). 1-я и 2-я серии.  
**11.35** Все путем!  
**12.10** Х/ф "Мимино"  
**14.15** Вокруг планеты.  
**15.15** Новости региона.  
**15.30** Д/ф "Звездные измены".  
**16.25** Коробка передач.  
**16.55** "Славянский базар в Витебске-2013". "Парад улыбок".  
**18.35** Новости. Центральный регион.  
**19.15** Х/ф "У Бога свои планы"  
**21.00** Панорама.  
**21.40** Х/ф "Армагеддон" (США).  
**0.15** День спорта.

БЕЛАРУСЬ 2

**7.20** Мультфильмы  
**7.55** Х/ф "Рыжий, честный, влюбленный"  
**10.25** Веклассный час.

**10.50**, **20.55** Телебарометр.  
**10.55** Х/ф "Не горюй!"  
**12.45** Под грифом "Известные".  
**13.20** Док. сериал "Все грани безумия"  
**14.00** Дача здоровья.  
**14.40** пляжный футбол. Евролига. Второй отборочный раунд. Беларусь – Нидерланды.  
**16.55** Х/ф "Плохая компания"  
**19.15** Ваше лото.  
**19.55** Лотерея "Пятерочка".  
**20.15** Выше крыши.  
**21.00** "Кено".  
**21.05** Х/ф "Ван Хельсинг"  
**23.30** Х/ф "Золото"

ОНТ

**7.00** "Субботнее утро".  
**8.00**, **9.00**, **16.00**, **20.30** Наши новости.  
**9.05** "Смешарики. Новые приключения".  
**9.20** "Здоровье".  
**10.25** "Смак".  
**11.05** "Идеальный ремонт".  
**12.05** Комедия "Кот в мешке".  
**14.00** "Наследство". Сериал.  
**16.15**, **21.00** Новости спорта.  
**16.20** "Алексей Герман. Трудно быть с Богом".

**17.40** "Угадай мелодию".  
**18.20** "Клуб Веселых и Находчивых". Высшая лига.  
**21.05** "Сегодня вечером"  
**22.50** Уилл Смит в фильме "Я, робот".  
**0.55** Х/ф "Муха".

РТР-БЕЛАРУСЬ

**7.00** "Кривое зеркало".  
**8.30** Х/ф "Личное дело майора Баранова".  
**10.25** "Утренняя@почта".  
**11.00**, **14.00**, **20.00** Вести.  
**11.15** "Субботник".  
**11.55** "Протуризм".  
**12.10** "Ха". Маленькие комедии.  
**12.35** Х/ф "Улица полна неожиданностей".  
**14.15** "Минутное дело". Развлекательная программа.  
**15.10** "Фокус - покус. Волшебные тайны".  
**16.10** Х/ф "Бабушка на сносях".  
**18.10** "Субботний вечер".  
**19.55** Погода на неделю.  
**20.30** Х/ф "Четыре времени лета".  
**0.00** 1/4 финала Первой лиги МС КВН.

НТВ-БЕЛАРУСЬ

**6.25** Сериал "Преступление будет раскрыто".  
**8.00**, **10.00**, **13.00**, **19.00** Сегодня.  
**8.20** "Их нравы".  
**8.55** "Готовим с Алексеем Зиминым".  
**9.25** "Дело вкуса".  
**10.20** "Главная дорога".  
**10.50** "Кулинарный поединок"  
**11.55** "Квартирный вопрос".  
**13.20** "Профессия-репортер".  
**13.50** "Следствие вели...".  
**14.40** "Очная ставка".  
**15.30** "ГРУ: тайны военной разведки".  
**16.20** Сериал "Государственная защита".  
**20.15** Сериал "Государственная защита-2".  
**23.40** Сериал "Глухарь. Продолжение".

СТВ

**6.40** "Солдаты. Новый призыв". Сериал.  
**8.20** Х/ф "Легкие деньги".  
**10.05** "Чистая работа".  
**11.00** "Женщины XX века" с

Элеонорой Езерской.  
**11.30** "Минск и минчане".  
**12.05** "Секретные территории".  
**13.05** "Приключения дилетанта".  
**13.40** "Четыре танкиста и собака". Сериал.  
**14.45** "Военная тайна".  
**16.30**, **19.30** "24 часа".  
**16.45** "Наше дело".  
**17.00** "Большой город".  
**17.40** "Такова судьба".  
**18.30** "Странное дело".  
**20.00** "СТВ-спорт".  
**20.10** Х/ф "Девушка, которая играла с огнем".  
**22.35** "Звездный ринг": "Песни о любви".  
**23.35** Х/ф "Новый мошенник".  
**1.15** "Документальный проект": "Заразный космос".  
**2.05** "Смотреть всем!".

БЕЛСАТ

**7:00** Аб'ектыў  
**7:25** Студыя "Белсат"  
**8:00** "Апантанья", дак. цыкл  
**8:15** Казкі для дзетак  
**8:45** "Між намі, бусамі", серыял  
**9:10** "Піпі Доўгаяпанчоха", серыял  
**9:40** "Чарцюк з сёмага класу",

сериал  
**10:25** Форум (ток-шоу)  
**11:15** Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча  
**11:40** "Рок назаўжды–2", д/ф  
**12:15** "Жыццё ля поплаву", серыял  
**13:00** "Час гонару", серыял  
**13:45** "Лепей быць прыгожай і багатай", камедыя  
**15:25** "Сенсацыі XX ст.", серыял  
**16:15** "Кароль-вінароб", серыял  
**17:00** "Ажыятаж вакол Басі", серыял  
**17:30** "Маланка аркестр", рэпартаж  
**17:45** "Дзяўчаты з Аўшвіцу", д/ф  
**18:35** "Аповеды выходнага дня", цыкл м/фаў  
**19:30** Над Нёмнам  
**19:50** Калыханка  
**20:00** Аўтастопам праз Беларусь  
**20:15** "Шанц на "Новае жыццё", д/ф  
**20:45** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:15** "Цудоўны дзень", м/ф  
**22:50** "Гаспадар...", д/ф  
**23:20** "Дэтэрмінатар", серыял  
**0:05** Аб'ектыў  
**0:25** Выступ гурта "Ulis"  
**0:55** "Калыханка" ад Сашы і Сірожы

воскресенье, 21 июня

БЕЛАРУСЬ 1

**7.20** Х/ф "Мимино" (СССР).  
**9.00**, **12.00**, **15.00** Новости.  
**9.10** Арсенал.  
**9.35** Сериал "Если у вас нету тети"  
**11.45** Наши.  
**12.10** Х/ф "Ищите женщину"  
**15.15** Новости региона.  
**15.30** "Зона х". Итоги недели.  
**16.00** Д/ф "Митя Фомин".  
**17.05** "Славянский базар в Витебске-2013". "Бенефис Вилли Токарева".  
**18.45** Х/ф "Сокровища нации: книга тайн" (США).  
**21.00** В центре внимания.  
**21.55** Журналистское расследование.  
**22.30** Х/ф "После прочтения сжечь"  
**0.15** Сериал "Если у вас нету тети"

БЕЛАРУСЬ 2

**7.35** Мультфильм  
**7.55** Х/ф "По секрету всему свету"  
**10.00** Веклассный час.  
**10.20** Телебарометр.  
**10.25** Пра мастацтва.  
**10.55** Х/ф "Ван Хельсинг"  
**13.25** пляжный футбол. Евролига.

Второй отборочный раунд Польша – Беларусь. Прямая трансляция.  
**14.55** Х/ф "Формула любви"  
**16.55** Футбол. Беларусбанк - Чемпионат Республики Беларусь. Динамо (Минск) - Торпедо-БелАЗ.  
**19.15** Суперлото.  
**20.25** Навіны надвор'я.  
**21.00** "Спортлото 5 из 36".  
**21.05** "Кено".  
**21.10** Х/ф "Бумер. Фильм второй"  
**23.20** Х/ф "Безумной страстью ты сама ко мне пылаешь"  
**0.40** Спорт-кадр.

ОНТ

**7.00** "Воскресное утро".  
**8.00**, **9.00**, **16.00** Наши новости.  
**9.05** Воскресная проповедь (с субтитрами).  
**9.20** "Смешарики. ПИН-код".  
**9.35** "Непутевые заметки".  
**9.55** "Пока все дома".  
**10.50** "Фазенда".  
**11.25** Фильм "Закон обратного волшебства".  
**14.25** "КВН". Премьер-лига.  
**16.15** Новости спорта.

**16.20** "Леонид Агутин. Капля сожаления".  
**17.20** "Братья Карамазовы". Сериал.  
**20.00** Контуры.  
**21.05** "Вышка".  
**23.10** Закрытый показ. Х/ф "Цезарь должен умереть".

РТР-БЕЛАРУСЬ

**7.00** Х/ф "Бабье царство".  
**10.10** "Сам себе режиссер".  
**11.00**, **14.00**, **20.00** Вести.  
**11.15** "Смехопанорама Евгения Петросяна".  
**11.45** "В мире животных".  
**12.20** Х/ф "Двое в новом доме".  
**14.15** "Тайна горы мертвецов. Перевал Дятлова".  
**16.10** Х/ф "Бабушка на сносях".  
**18.10** "Смеяться разрешается". Юмористическая программа.  
**20.30** Х/ф "Четыре времени лета. Продолжение".  
**23.50** Х/ф "Если бы я тебя любил..."

НТВ-БЕЛАРУСЬ

**6.25** Сериал "Преступление будет раскрыто".  
**8.00**, **10.00**, **13.00**, **19.00** Сегодня.  
**8.20** "Дикий мир с Тимофеем

Баженовым".  
**8.50** "Их нравы".  
**9.25** "Едим дома!".  
**10.20** "Дачный ответ".  
**11.25** "Поедем, поедим!".  
**11.55** "Чудо техники" с Сергеем Малозёмовым.  
**12.30** "Кулинарные курсы: Италия. Тоскана" с Юлией Высоцкой.  
**13.15** Евгений Пронин, Оксана Скакун, Алексей Осипов в фильме "Коммуналка".  
**15.00** "Цените жизнь".  
**15.40** "ГРУ: тайны военной разведки".  
**16.30** Сериал "Государственная защита-2".  
**19.25** Сериал "Государственная защита-2" (продолжение).  
**23.55** Сериал "Глухарь. Продолжение".

СТВ

**6.30** "Солдаты. Новый призыв". Сериал.  
**8.10** Х/ф "Четыреста ударов".  
**10.00**, **16.50** "Автопанорама".  
**10.30** "Тайны мира с Анной Чапман. Разоблачение".  
**11.30** "Большой завтрак".

**12.10** "Здравствуйте, доктор".  
**12.45** "Четыре танкиста и собака". Сериал.  
**14.40** "Территория заблуждений с Игорем Прокопенко".  
**16.00** "Центральный регион".  
**16.30** "24 часа".  
**17.20** "Репортерские истории".  
**17.50** Концерт Михаила Задорнова.  
**19.30** "Неделя".  
**20.40** Х/ф "Спокойной ночи".  
**22.30** "Какие люди!".  
**23.30** Фильм режиссера Юлии Соломонофф "Последнее лето в Бойте". Аргентина-Испания-Франция, 2009г.  
**1.00** "Документальный проект": "НЛО. Дело особой важности".

БЕЛСАТ

**7:00** Аб'ектыў  
**7:15** "Гаспадар...", д/ф  
**7:45** Над Нёмнам  
**8:00** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**8:10** Казкі для дзетак  
**8:40** "Букаландыя", мультсерыял  
**9:05** "Піпі Доўгаяпанчоха", серыял  
**9:35** "Эміль з Лённабэрг'і", серыял  
**10:00** "Тры шалёныя нулі", серыял  
**10:25** Басанож па свеце

**10:50** "Глыбокая вада", серыял  
**11:40** "Таямніцы Ватыкану", дак. серыял  
**12:10** "Цудоўны дзень", м/ф  
**13:45** "Дзяўчаты з Аўшвіцу", д/ф  
**14:35** "Таямніца крэпасці шыфраў", серыял  
**15:25** "Акварыум", серыял  
**16:15** "Праведнікі", серыял  
**17:05** Моўнік  
**17:20** "Атамны Астравец", д/ф  
**17:40** Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча  
**18:05** Чорным па белым  
**18:35** "Апошняя кніга Рышарда Капусьціньскага", д/ф  
**19:35** Гарадзенскія вандроўкі Станіслава Пачобута  
**19:45** Калыханка : "Нодзі ў краіне цацак"  
**20:00** "Курапаты – шлях сумлення", д/ф  
**20:30** Побач з намі  
**20:45** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**21:00** Размовы эксперта  
**21:15** "Парнаграфія", м/ф  
**23:10** "Мент", серыял  
**0:05** Вагон

- - - ПЕРАДРУК ПРАГРАМЫ КАНАЛАЎ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЗАБАРОНЕНЫ. У ПРАГРАМЕ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЦЯГАМ ТЫДНЯ МОГУЦЬ АДБЫЦЦА ЗМЭНЫ. - - -

**Падпіска:** 5.000 рублёў (на месяц), 15.000 рублёў (на квартал), 30.000 рублёў (на паўгода).



## ● ПРОГНОЗ СИНОПТИКОВ И ЗВЕЗД НА НЕДЕЛЮ

## ♈ ОВЕН (21.03-20.04)

Лучше всего заняться решением имущественных вопросов. Тот, кто хочет купить квартиру, найдет интересные предложения. Сделка не за горами, но ни в коем случае не поддавайтесь искушению сэкономить, это не тот случай.

## ♉ ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)

На этой неделе хорошо совершить загородную прогулку, подышать свежим воздухом в живописных уголках. На работе вас ждет полное затишье, а вот дома ожидается гроза. Наберитесь терпения и все преодолеете.

## ♊ БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)

Хороший, насыщенный приятными событиями период, о котором можно только мечтать. Масштаб дел увеличивается на глазах, вам только нужно в это время сдерживать

свои эмоции и быть готовым к тому, что придется делать не то, что хочется, а то, что сейчас наиболее необходимо.

## ♋ РАК (22.06-22.07)

Когда столько планов, необходимы союзники, и кто может выручить в подобных обстоятельствах как не друзья, короткий звонок по телефону будет спасительным для вас. Поступайте в соответствии с условиями и контролируйте ситуацию – вам все по плечу.

## ♌ ЛЕВ (23.07-23.08)

Ваше умение слушать других людей будет особенно кстати. Информация, полученная от знакомых, окажется весьма ценной, она способна привести вас к новому источнику дохода.

## ♍ ДЕВА (24.08-23.09)

Вам можно позволить сде-

лать себе дорогостоящее приобретение, покупка не нанесет серьезного ущерба бюджету, зато доставит много удовольствия. Велика вероятность проявления агрессии от окружающих.

## ♎ ВЕСЫ (24.09-23.10)

Обстановка на работе немного испортит вам настроение. В делах профессионального характера потребуются нестандартный подход и быстрая реакция на изменяющиеся обстоятельства. Если вы чувствуете, что можете свернуть горы, то действуйте.

## ♏ СКОРПИОН (24.10-22.11)

Самое время для успешного завершения старых дел и начала новых. Вечером посвятите в свои планы вторую половинку, вероятно, что получите дельный совет. Также найдите немного времени перед сном

|                     |      | Чт, 11.07 | Пт, 12.07 | Сб, 13.07 | Няд, 14.07 | Пн, 15.07 | Авт, 16.07 | Сеп, 17.07 |
|---------------------|------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|------------|------------|
| температура, °C     | ноч  | +15..+17  | +15..+17  | +17..+19  | +17..+19   | +15..+17  | +14..+16   | +15..+17   |
|                     | день | +22..+24  | +23..+25  | +23..+25  | +22..+24   | +21..+23  | +20..+22   | +20..+22   |
| ападкі              |      |           |           |           |            |           |            |            |
| хуткасць ветру, м/с |      | 1-3, Сев  | 2-4, Ю-В  | 3-5, Ю-В  | 2-4, Ю-В   | 2-4, Ю    | 1-3, С-З   | 1-3, Сев   |

Уважаемые читатели! Прогноз погоды на срок более трех дней сбывается с вероятностью 80%, на срок более пяти дней – с вероятностью 50% и не может абсолютно верно отражать реальную погоду в указанное время. Прогноз погоды в регионе составлен по данным Горещкой агрометеостанции и открытых интернет-источников.

и уделите внимание младшим членам семьи.

## ♐ СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

Вам не следует вдумываться в смысл происходящего, а любая инициатива может иметь совершенно обратный результат. Однако настойчивость в достижении конкретной цели может быть вознаграждена начальством.

## ♑ КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

На этой неделе особенно важно прислушиваться к об-

щественному ритму жизни, если вам удастся действовать согласованно с другими, можно свернуть горы, многие проблемы потеряют остроту, а многие и вовсе исчезнут.

## ♒ ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)

Настройтесь на дипломатическую волну, главное не принимайте ничьей стороны, будущее расставит все по своим местам. Возможно, пришло время подумать о том, с кем разделить груз домашних обязанностей. Если вы имеете

четкое представление, что на данный момент для вас важнее всего – смело беритесь за осуществление намеченных планов.

## ♓ РЫБЫ (21.02-20.03)

Не стремитесь командовать парадом, поскольку роль первого лица сейчас не для вас, но и, находясь в тени, можно сделать не меньше. Вам нужно уделять максимум внимания деталям происходящих событий.

## ● ФОТАФАКТ

## У Дрыбіне адбыўся Кубак раёна па футболе



Лепшымі футбалістамі Дрыбіна сталі гульцы каманды раённага аддзела адукацыі. На другім месцы апынуліся супрацоўнікі "Трылесіна-Агра", на трэцім – "Жылкамунгасу". Фота Яніны Юрковай.

## ● УЛЫБНИТЕСЬ

\*\*\*

Классно было в декрете! Вскочила в 6 утра, покормила, помыла, поиграла в "ку-ку", приготовила обед, погуляла, покормила, спать уложила, помыла, постирала, погладила, покормила, поиграла, погуляла, покупала, спать уложила, можно пойти и причесаться!

\*\*\*

Жена сказала: "Давай остановимся у магазина, хлеба купим." Короче, еле багажник закрыл...

\*\*\*

Находясь в состоянии аффекта, блондинка переустановила Windows, поменяла зимнюю резину и защитила кандидатскую диссертацию.

\*\*\*

Я из того самого времени, когда "суши" было глаголом.

\*\*\*

Когда у тебя есть деньги, как-то легче согласиться, что не в деньгах счастье.

Полиграфия. Сувениры

Дизайн

Сопутствующие товары

Визитки

Буклеты

Пакеты с логотипом



ИП Дымков С.А.  
УНН 790124036

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ПОДАРКИ В ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНЕ

**www.druk.by**

**!Collegium Civitas**  
www.civitas.edu.pl

Якасць на вышыні!

- Еўрапейскі дыплом
- Патранат Польскай Акадэміі Навук
- Гарантыя нязменнай аплаты

тел.: +48 22 656 71 89  
admissions@collegium.edu.pl  
Калегіум Сівітас, Рэспубліка Польшча, г. Варшава



## • ИСТОРИЯ

## “Я мысленно вхожу в ваш кабинет”

(К 150-летию со дня рождения уроженки Горок Рашель Хин-Гольдовской)

В кругу  
московской  
интеллигенции

В 1913 г. известный поэт Максимилиан Волошин написал стихи, посвященные **Р.М.Хин-Гольдовской**. Уже в наше время это произведение было положено на музыку, оно же открывает известный альбом **Давида Тухманова** “По волне моей памяти”.

*Я мысленно вхожу в ваш кабинет...  
Здесь те, кто был, и те, кого уж нет,  
Но чья для нас не умерла химера,  
И бьется сердце, взятое в их плен...  
Бодлера лик, нормандский ус Флобера,  
Скептический Франс, святой сатур Верлен,  
Кузнец Бальзак, чеканилки Гонкуры...  
Их лица терпкие и четкие фигуры  
Глядят со стен и спят в сафьянах книг  
Их дух, их мысль, их ритм, их бунт, их крик.*

Рашель Мироновна Хин, писательница и драматург, родилась 9 марта 1863 г. в **Горках** в еврейской купеческой семье Мирона и Ревекки Хин.

Вскоре семья переехала

в Москву, где Рашель окончила третью гимназию. Вначале девочка мечтала стать врачом, именно поэтому поступила учиться на медицинские курсы в Петербурге. Но вскоре жизненные планы изменились. Молодую девушку влекла литература, и Рашель уехала в Париж.

Здесь она поступила на историко-литературное отделение **College de France**, где проучилась три года. В то время это французское учебное заведение предлагало курсы высшего образования по научным, литературным и художественным дисциплинам. Обучение в нем велось бесплатно, и было доступно всем без вступительных экзаменов. Правда, и диплома после окончания не выдавалось.

В Париже Рашель Хин общалась с **Г.Флобером**, **Э.Золя**, **А.Ги де Мопассаном**, **А.Франсом**, а позднее переводила произведения этих знаменитых писателей. Она также много путешествовала по Западной Европе.

Вернувшись в Россию, Рашель вышла замуж за юриста **С.Г.Фельдштейна**. В 1884 г. у них родился сын Михаил (он впоследствии стал знаменитым юристом), но семейная жизнь не удалась.

Вскоре у молодой женщины завязались романтические отношения с адвокатом и литератором **О.Б.Гольдовским**. За этого человека наша землячка захотела выйти замуж, однако первый супруг не дал своего согласия на развод. И тогда Рашель решилась на отчаянный шаг для женщины, воспитанной в семье, где родители были правоправными

евреями, – приняла католичество и обвенчалась с **О.Б.Гольдовским** в костеле в **Толочине** в Беларуси.

Гольдовский ради этого брака также принял христианство. Однако с еврейством окончательно не порвал и позже издал книгу “Евреи в Москве: страница из истории современной России” (Берлин, 1904).

Американский славист **Кэрол Бейлин**, исследовавший творчество Рашель Хин, отмечал, что и для ее идентичности “католицизм был второстепенным...”, это явствует из того факта, что она ни разу не обращается к нему в своих воспоминаниях.

С 1884 г. Р.М.Хин-Гольдовская (после брака она приняла такую фамилию) стала печататься в журналах “Вестник Европы”, “Русская мысль”, “Неделя”, “Восход” и др.

В 1894 г. она издала сборники рассказов “Силуэты”, в 1895 г. – “В глухом местечке” (в соавторстве с **Н.Наумовым**), а в 1900 г. вышел в свет сборник рассказов “Под гору”. Кроме этого Рашель написала несколько пьес, оставила интересные мемуары.

Со временем Хин-Гольдовская стала заметной фигурой в кругу московской интеллигенции. Ее литературный салон посещали многие видные фигуры. Как считает **А.Глейзер** “... в социальной иерархии того времени она находилась на одном уровне с такими известными личностями, как, например, **Владимир Соловьев**, **Максим Горький**, **Леонид Андреев**, **Иван Тургенев**”. В салоне у Гольдовской также бывал поэт **М.Волошин**, литературовед **Н.Стороженко**,

адвокат **А.Кони** и др. Особенно часто заходил **М.Волошин**, который и написал стихотворение, посвященное хозяйке салона.

После 1923 г. писательница больше не публиковалась. В это время она работала над мемуарами, которые так и остались полностью не опубликованными. Умерла Рашель Мироновна 12 декабря 1928 г. в Москве.

Не только  
рассказы, но и  
пьесы

Р.М.Хин-Гольдовская, кроме многочисленных рассказов, была автором пьес “Поросль”, “Под сенью пенатов”, “Ледоход (Драма из эпохи освободительного движения 1905 года)”, “Дурная кровь (На баррикадах)” и “Наследники”. Последняя пьеса была поставлена в 1911 г. в Малом театре в Москве режиссером **С.В.Айдаров**, декорации к ней сделал художник **Б.О.Гейкблум**.

Интересно, что пьеса “Наследники” шла только один сезон и была снята под давлением черносотенского Союза русского народа.

Рашель считала, что решение еврейского вопроса (освобождение еврейского народа) должно идти рука об руку с социальным освобождением всех народов России.

В пьесе “Ледоход”, подвергшейся цензурным гонениям (значительная часть тиража была конфискована), выведен тип еврей-народника и интернационалиста Павла Брауна. Пятнадцатилетним подростком он пережил еврейский погром и увидел, “как одни голодные люди

в слепой ярости убивают других голодных людей”.

Как отмечает литературовед **Лев Бердников**, “... такие испытания слабых гнут в дугу, сильных же превращают в героев. Браун принадлежит к сильным. Его воодушевляет борьба за счастье всех угнетенных, без различия рода и племени”.

“А рабочих и мужиков не бьют, не топчут ногами... от колыбели до могилы? Что наши страдания по сравнению с их страданиями? – риторически вопрошает он. – Я убежден, что мы стоим на грани истории... Мы увидим свободу... Что-то переменялось в русской жизни. Это чувствуют все. Старое умерло. Мороз как будто еще злее, но это перед ледоходом!”

Дружила с  
известными  
людьми Европы  
и России

Как мы уже отмечали, Рашель дружила со многими известными людьми Европы и России. И доказательством этому являются документы, которые находятся в Российском государственном архиве литературы и искусства (фонд 28). Там хранятся рукописи ее произведений, статьи, дневники, фотографии и книги с автографами.

Особый интерес представляют дневники Хин-Гольдовской с упоминаниями о писателе **Л.Н.Толстом**. Известно, что на протяжении многих лет Рашель изучала его творчество. Из ее дневника от 24 декабря 1899 г. известно, что она расспрашивала о Толстом **Н.Стороженко**. А лично познакомилась

со Львом Николаевичем в апреле 1900 г.

В дневниках есть воспоминания о писателе **М.Горьком**, о поэте, драматурге, публицисте **Ф.К.Сологубе**, об адвокате **А.Ф.Кони**, о композиторе, пианисте, дирижере и музыкальном педагоге **А.Г.Рубинштейне** и других.

Интерес представляют письма, полученные Хин-Гольдовской от французского писателя **А.Франса**, политического деятеля **Э.Комбу**, писателя, романиста, драматурга, публициста и художественного критика **О.Мирбо**, датского литературоведа и публициста **Г.М.Брандеса**.

В архиве хранится большая коллекция писем (395 штук) от выдающегося адвоката и юриста **А.Ф.Кони**, есть письма от писателя **И.С.Тургенева**, политического деятеля и публициста **В.П.Обнинского**, писателя, драматурга и журналиста **П.Д.Боборыкина**, ученого, театрального литературоведа, шекспироведа **Н.И.Стороженко**, общественного деятеля, юриста, социолога, философа **В.И.Танеева**, юриста, адвоката, выдающегося судебного оратора **А.И.Урусова** и др.

Рашель вела переписку с актером и драматургом, театральным деятелем **А.И.Южиным**, театральным деятелем, актером **И.В.Качаловым**, актрисой **Е.К.Лешковской**.

Перечень людей, кому писала и от кого получала письма Рашель, показывают ее широкие политические, художественные и литературные интересы.

(Продолжение в следующем номере)

■ Владимир Лившиц

## • ПОЛИТИКА

## С чем пойдут демократические силы на местные выборы?

Продолжение. Начало на с.3

Бойкот –  
пройденный этап?

В комментарии БелаПАН лидер ОПП **Анатолий Лебедев** подчеркнул: “На местных выборах мы не будем снимать своих спикеров, потому что в этом нет смысла”. Причина, по словам политика, в уже упомянутом отсутствии порога явки.

Собеседник БелаПАН также отметил, что его партия продолжит кампанию “За честные выборы”.

Решение отказаться от бойкота понятно. После парламентских выборов 2012 года социологи из НИСЭПИ (Вильнюс) пришли к выводу, что идея не нашла широкой общественной поддержки, а явка превысила 50%.

Теперь же, когда политическая апа-

тия накрыла общество с головой, стихийный бойкот ничего не решающих местных выборов может получиться и сам собой.

Но, во-первых, властям беспокоиться нет резона, депутаты будут избраны в первом туре без вариантов. Во-вторых, такое игнорирование выборов обывателями не будет иметь ничего общего с сознательной гражданской позицией, а скорее станет индикатором общественного безразличия.

По мнению Чаусова, “бойкот заканчивается неверием людей в возможности борьбы за собственные интересы и оказывает демобилизационное влияние”.

И без того обледеневшее общественное сознание не надо замораживать и дальше. Политики должны пытаться его растопить. Самоустра-

ние оппонентов сегодня на руку только властям.

## Консолидация?

Стратегия участия нацелена на использование местных выборов для полноценного общения с населением. В белорусских условиях такая законная возможность выпадает нечасто.

Исследования показывают, что основную массу белорусов интересуют более приземленные проблемы, чем отсутствие в стране демократии. Местные выборы – едва ли не лучшая возможность поговорить именно об этих бытовых, важных для людей вещах, показать потенциал не только в поездках по европейским столицам, но и в борьбе за локальные интересы простого народа.

Политолог **Юрий Дракохруст**

убежден: “Кампания в районе, где собираются строить белорусско-китайский технопарк, может быть интересной вне зависимости от результата, озвученного избирательными комиссиями”.

Помочь способна и внешняя конъюнктура. Председательство Литвы в ЕС, грядущий ноябрьский саммит “Восточного партнерства” в Вильнюсе, приостановка визовых ограничений в отношении министра иностранных дел **Владимира Макея** – все это заметные предпосылки для начала новой разрядки между Минском и Брюсселем.

А в бархатные сезоны белорусско-европейских отношений возможно агитации можно использовать по максимуму.

По словам Юрия Дракохруста, “если выборы – это просто еще одна фор-

ма работы с населением, то начинать подобную работу никогда не рано”. Поэтому вопрос “когда включаться в избирательную кампанию” не должен даже подниматься.

Теперь, когда настроен более-менее серьезных оппозиционных организаций на участие в местных выборах уже просматривается, на первый план выходит вопрос единого послания избирателям.

Будут ли избиратели по-прежнему теряться в бесчисленных кампаниях и инициативах – или оппозиционеры выступят на консолидированной платформе?

От ответа на этот вопрос во многом зависит тот багаж, с которым оппозиция придет к президентским выборам. И времени для принятия решения остается все меньше.

■ Naviny.BY



● ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОДАМ

НЕДВИЖИМОСТЬ

• комнатную квартиру по ул Якубовского 11. Тел. 5-91-44, 8-029-346-308-1.

• дом в центре города (гараж приватизированный земельный участок, летние мансарды) срочно, цена договорная. Тел. 8-029-38-54-189, 515-58.

• срочно благоустроенную 2-комнатную квартиру, поселок Ленино. Тел. 3-86-27, 8-033-334-68-66.

• 1-комнатная квартира улучшенной планировки, с нишей, район Академии, 2 этаж. Тел. 8-029-668-72-52, 8-029-546-28-38, 35-643.

• жилой дом ул. Дзержинского 67. Тел. 567-29.

• кирпичный дом по ул. Патри-са Лумумбы, 24, паровое отопление, хозпостройки, гараж, баня, 25000 у.е. Тел. 8-033-625-99-47 МТС.

• гараж, район Белого ручья с подвалом, р. 3.5х5.5, подвал 2,5х3.5. Тел. 506-59, 8-029-107-53-65 Вел.

• кирпичный дом общ. пл. 80 кв.м., с хозпостройками, гараж, баня, сделана проектная документация на подводку газа, воды и местной канализации или меняю на 1-,2-комнатную квартиру с вашей доплатой. Тел. 8-029-630-74-62 Вел.

• дом в деревне. Тел. 8-033-626-17-56 МТС, 200-32.

• 2-комнатную квартиру по проспекту Интернациональный, 22 , общ. пл. 61 м. кв., 40000 у.е. Тел. 8-029-39-48-191 Вел, 8-029-620-33-93 Вел.

• дом поселок Гоцарный. Тел. 8-033-647-65-00, 8-029-53-20-996.

• 1-комнатную квартиру, район Учхоза, общая площадь 30.5 м кв., без удобств, 2/2, полный капремонт, ц/отопление, природный газ, 8000 у.е.. Тел. 8-029-105-90-44.

• гараж 702 м.кв. и склад ГСМ, 16 кв.м., по ул. Железнодорожная 69, 41000 у.е. Тел. 8-044-739-88-15.

• гараж в районе хлебозавода, 41 кв.м., смотровая яма, электричество, 5500 у.е., торг или обмен на авто. Тел. 8-029-541-53-21 МТС, 8-025-945-27-54 лайф.

• дом в деревне Сова, Горечого района, деревянный, 39 м.кв., хозпостройки, баня, погреб, 25 соток земли, приватизирована, 3000 у.е., уместен торг. Тел. 5-66-73, 8-029-74-69-147.

• 1-этажный дом 110 кв.м., с газовым отоплением, коммуникациями, баня сарай, гараж, участок 16 соток, рядом озеро, дендропарк. Тел. 8-029-543-40-24 МТС.

АВТО И ЗАПЧАСТИ

• Джетта 2, 87 г.в., переходная, цвет серо-зеленый металллик, 1.6 дизель, можно по запчастям. Тел. 8-029-523-02-70 МТС.

• двигатель к Опель Омега, 2.3 дизель и Опель Рекорд по запчастям. Тел. 8-029-246-13-97 мтс, 45-808.

• запчасти к двигателю Форд Си-ерра, бензин, V 1.6. Тел. 8-044-475-45-73, 522-48.

• Mazda 323 1989 г.в., 1.7 дизель, седан, 800 у.е. Тел. 8-029-983-46-06.

• новое автомобильное детское сидение, детскую коляску трансформер, серо-розового цвета, немного б/у. Тел. 5-38-78, 8-044-515-777-1.

• Пассат В3, 94 г.в., серебристый

металлик, бензин, страховка, ТО, 3000 у.е., торг уместен. Тел. 8-029-240-47-69 Мтс, 8-029-240-47-79 Мтс.

• диски алюминиевые R-15 4 штуки, на 5 спилек. Тел. 8-044-552-62-10 Вел, 8-033-309-45-53 МТС.

• Ауди-80, переходная, 1986 г.в., бензин, цвет серый, срочно, запчасти для Фольксваген Гольф, Джетта, Ауди 100. Тел. 8-033-329-42-61.

• Ауди-80 1.6 бензин, карбюратор, 1986 г.в., Mazda-626, 2.0 бензин, карбюратор, 1990 г.в., вложений не требуется, Пежо 605, 90 г.в., бензин, 2.0i, 2550 у.е., диски литые+зимняя резина. Тел. 8-029-246-58-98.

• Опель Омега, 2.0 инжектор. Тел. 8-033-316-02-66.

• автоген в сборе, весы хозяйственные до 500 кг, ченджер на 10 дисков, стол и стулья с хромированными ножки, все б/у, срочно, недорого. Тел. 8-029-742-41-45.

• Опель Кадетт, 86 г.в., 1.3 Б, белый, седан, нормальное состояние, цена договорная. Тел. 8-025-755-27-50 лайф.

ТЕХНИКА

• Ноутбук Packard Ball MB88 15,4", Intel Core 2 Duo T5450, 1666 MHz, nVIDIA GeForce 8600M GS 512 mb, DDR 2 2гб, подсветка клавиатуры, ноутбук белого цвета 350 у.е. Игровая консоль Nintendo Wii полный комплект, не прошита 240 у.е. Тел. +375259675843.

• холодильник Атлант 1-камерный, высота 1.3 м, газовую плиту, цена договорная. Тел. 8-029-84-39-135, 8-029-38-39-135.

• кассовые аппараты Интеграл 102 К, ларь морозильный. Тел. 8-029-663-43-89 вел, 8-029-610-90-72 вел.

• стационарный компьютер монитор ЖК 17 дюймов, системный блок, DVD привод, памяти, 100 Гбт, в хорошем состоянии, 200 у.е. Тел. 8-044-54-89-222.

• деревообрабатывающий станок на 380 В, радиатор к авто Форд Транзит, гиря на 24 кг, велосипед складной и взрослый б/у, штaketник для забора 20 метров. Тел. 8-029-546-11-61, 8-029-610-66-85.

• холодильник 1-камерный Атлант б/у, в хорошем состоянии. Тел. 5-82-90, 8-029-11-48-158 Вел.

• системный блок б/у, в хорошем состоянии, 700 тыс.руб., фотопринтер Кенон, встроенный, требуется замена картриджей, 100 тыс.руб., флешкарта на 16 Гб, б/у, 100 тыс.руб. Тел. 8-029-54-95-295.

• стационарный компьютер монитор ЖК 17 дюймов, системный блок, DVD привод, памяти, 100 Гбт, в хорошем состоянии, 200 у.е. Тел. 8-044-54-89-222.

• мельницу и кормоизмельчитель. Тел. 8-033-676-84-77, 8-044-556-17-05.

ПРОДУКТЫ

• зерно пшеница. Тел. 5-49-39, 8-029-36-92-111 вел.

• мед. Тел. 8-029-195-66-18 вел.

• мед 80 тысяч литр. Тел. 52-328, 8-044-552-62-10 Вел, 8-033-309-45-53 МТС.

• свинину живым и убойным весом, недорого. Тел. 53-601, 8-029-357-60-48 вел.

• козье молоко. Тел. 501-13.

• Продаем мед, мед в сотах, прополис, пергу. Тел: 8029 14 13 923, 802233 5 12 23, 802248 25 006.

• зерно, муку ячменя - 25 тыс.

руб. за ведро, доставка. Тел. 8-029-36-570-61.

МЕБЕЛЬ

• комод (шпон), угловой комод (шпон), б/у, в хорошем состоянии. Тел. 51-163, 8-029-623-4-79-3.

• срочно 2-спальную кровать с матрасом, немного б/у, в хорошем состоянии, 1 млн. 500 тыс. руб Тел. 8-029-352-06-37.

• стенка, трельяж, тумбочка под телевизор и прикроватная, тумбочка школьника, журнальный столик, стол-книга, карниз коричневый для кухни, раковину с пьедесталом новая, цвет салатовый. Тел. 8-033-30-15-221 МТС.

• прихожую б/у: длина 1.7, высота 2.0. глубина шкафа 0.4 метра, мягкий уголок (диван+ 2 кресла), б/у. Тел. 8-029-741-21-18, 5-82-05.

• стенку 4 секции, письменный стол, кухонный стол, все б/у в хорошем состоянии. Тел. 8-029-746-73-98 МТС, 8-044-566-8-333 Вел.

ДЛЯ ДЕТЕЙ

• детскую кроватку с матрасиком. Тел. 506-59, 8-029-107-53-65 Вел.

• коляска трансформер Адамекс Неон, серо-красная, мало б/у, развивающий коврик в подарок. Тел. 8-029-386-44-80, 582-03.

• детскую коляску джип, 4 месяца б/у, цвет фиолетовый, полный комплект, 1 млн. 300 тыс., торг. Тел. 8-029-543-72-64, 539-04.

• детская прогулочная коляска Бертони, для девочки, двое джинсовых брюк на девочку, с рисунком, р. 122, 116, ванночка и сидение для купания, цена договорная. Тел. 8-029-6-872-871 вел.

• коляску трансформер джип, цвет серо-красный, полный комплект, б/у в хорошем состоянии, молокоотсос 2-фазовый б/у. Тел. 8-029-668-61-36, 501-87.

• детскую коляску джип Густав, стул для кормления, качели +кресло качалка (3 в одном ), детский матрас (кокосовое волокно). Тел. 5-30-12, 8-029-140-66-80.

• коляска-трость, красная (б/у 3 месяца), в комплекте зонтик и чехол для ножек, 480 тыс. руб., детская игровая палатка 150 тыс. руб., вещи на девочку от 0 до 1.5 лет. Тел. 8-033-30-15-221 МТС.

• детскую коляску джип, для девочки, серо-розовая, полный комплект, колеса резиновые, в отличном состоянии 1 млн. 200 тыс.руб. Тел. 8-029-747-44-99 МТС.

ОДЕЖДА И ОБУВЬ

• одежду женскую, р 44, б/у, дешево, одежду на мальчика, кровать 1-спальная, все дешево. Тел. 8-029-540-32-81.

ЖИВОТНЫЕ И ПТИЦА

• дойные козы. Тел. 5-35-25 (после 20:00).

• козлят (козочки), возраст 4 месяца. Тел. 515-60.

• племенных привитых кроликов следующих пород : бельгийский великан (Фландр), французский баран, белый великан, стрекач, новозеландская белая, калифорнийская, а также мясо кролика и козье молоко, все кролики привиты. Тел. 8-025-722-09-22 Лайф, 8-033-628-53-66 МТС.

• кабана (большой) по цене 15

тысяч за кг, живым весом, со своего подворья. Тел. 8-029-523-74-18.

• корову, черно-пестрая, 3 отелов. Тел. 36-1-92.

• кур породистых брама и кохенхины, а также цыплята, инкубационное яйцо, кролики калифорнийцы. Тел. 35-924, 8-044-791-31-97 вел.

• жеребенка 1 год. Тел. 8-029-292-62-72 мтс.

• домашних кур, 40 тысяч 1 штука. Тел. 8-029-848-84-89.

ДРУГОЕ

• рыбные и мороженные лари, холодильник Минск, колбасные и молочные витрины, электронные и простые весы, четыре 1-спальные кровати, небольшая стенка, новая бензокосилка. Тел. 8-029-98-23-700.

• жесьть оцинкованную, 1250 х 2000, 10 листов, цена 130 тыс. руб, помогу с доставкой. Тел. 8-029-846-39-85.

• силикатные блоки б.у., 14,5 кубов в разобранном виде. Тел: 2 02 45.

• фляги молочные 6 штук, цена договорная. Тел. 8-029-734-70-54.

• шифер, 10 листов, 2 куба блоков. Тел. 8-033-361-21-07 МТС.

• баллон для автомобильного газового оборудования, багажник для мотоцикла Юпитер или Планета. Тел. 8-029-741-86-90 мтс.

• подушки, перина, 2 белых навесных кухонных шкафчика, коврики 1.5х2, 2х2, стиральная машина Рига. Тел. 8-029-138-97-34 Вел.

КУПЛЮ

• сепаратор. Тел. 5-35-25 (после 20:00).

• 2-3 комнатную приватизированную квартиру, ремонт не обязателен. Тел. 8-033-612-10-20, 45-597.

• электромагнитный клапан холостого хода, к ГАЗ 2410. Тел. 8-044-475-45-73, 522-48.

• холодильник б/у, недорого. Тел. 5-34-26, 8-044-570-04-88.

• холодильник, б/у, недорого. Тел. 20-751, 8-044-556-21-16.

• 2-3-х комнатную квартиру в Горках, приватизированную, ремонт не обязателен. Тел.: 8-033-612-1020.

• иномарку 1988-2012 г.в., в любом состоянии, можно битую, заберу сам. Тел. 8-029-374-62-99 Вел, 8-029-251-75-78 МТС.

• автомобиль легковой, грузовой, микроавтобус, можно требующий ремонта, аварийный, либо не на ходу, заберу сам, дорого. Тел. 8-029-371-96-31, 8-029-549-42-42.

СДАЮ

• 1-комнатную квартиру, район Академии. Тел. 8-029-345-43-92.

• комнату студентам. Тел: 8029 985 21 53.

• 1-комнатную или 2-комнатную квартиру со всеми удобствами, проживание без хозяев. Тел. 8-029-648-56-09, 8-029-308-76-73, 5-37-98.

• дом без удобств, в районе Слободы, на длительный срок. Тел. 8-029-82-88-442 МТС, 8-029-357-69-28 Вел.

СНИМУ

• дом на длительный срок, можно без удобств, своевременную оплату гарантирую. Тел. 8-029-747-68-63.

• Молодая семья с детьми снимет дом с удобствами на дли-

Частные объявления и поздравления в «УзГорак» принимаем по телефону: 166.

(Круглосуточно из Горок, Дрибина, Мстиславля. Услуга платная).  
Бесплатно принимаем объявления: на e-mail: uzgorak@gmail.com, а в Горках – в магазинах «Фея» и «Перекресток».

Реклама юридических лиц и индивидуальных предпринимателей под видом частных объявлений **не принимается**. Редакция не несет ответственность за содержание объявлений, а также за искажения и ошибки в тексте, допущенные операторами службы 166.

тельный срок. Тел. 8-029-247-12-91 мтс, 557-87.

• Семья из 3 человек, снимет квартиру на длительный срок, своевременную оплату и порядочность гарантируем. Тел. 8-029-743-93-35.

• дом или 1-комнатную квартиру на длительный срок порядочность и своевременную оплату гарантируем. Тел. 8-029-749-97-56 Ирина.

РАЗНОЕ

• Ищу работу, любые виды работ. Тел. 614-35, 8-033-38-80-128.

• Утеряна барсетка с документами на имя Коснарович, просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 8-029-742-67-14, 8-029-545-73-69.

• Отдам котят в хорошие руки.

Тел. 8-029-726-22-61 мтс.

• Отдам в хорошие руки щенков, мальчики. Тел. 4-55-84.

• Отдам котят в хорошие руки, 1.5 месяца, к лотку приучены, здоровы. Тел. 617-55, 8-029-746-86-38 мтс.

• Нуждаюсь в услугах мастера по отделке дома сайдингом, частный дом в деревне. Тел. 8-033-671-38-33.

• Отдам в хорошие руки породистого шотландского котика, с родословой, без документов, срочно. Тел. 8-033-658-24-94.

• связка ключей (брелок от сигнализации и два ключа), просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 8-029-140-19-25, 56-925.

• Нуждаюсь в услугах печника. Тел: 2 18 82, 8025 782 50 90.

● ВІНШАВАННІ

Віншуем з вяселлем!

**ГОРКИ**  
Вероника Копач и Кирилл Мачехин  
Наталья Костенич и Андрей Исмаилов  
Марина Прудникова и Андрей Богачев  
Анастасия Кабишева и Дмитрий Макаревич  
Анастасия Чувахова и Александр Тускевич  
Екатерина Шевардова и Евгений Русаков

**ДРИБИН**  
Инна Ильчик и Николай Потопейко  
Мария Ковальченко и Виталий Лалов  
Екатерина Прудникова и Константин Дюбанов  
Марина Пищаленко и Андрей Сиротин  
Анастасия Соколовская и Дмитрий Моисеенко  
Ольга Потеснова и Сергей Кузьмицкий

Віншуем з нараджэннем!

**ГОРКИ**  
Никита Жуковский  
Александр Кривицкий  
Ева Барановская  
Валерия Петрачкова  
Яна Усова  
Ульяна Бершадская  
Павел Рыжков  
Арина Бобыкина

**ДРИБИН**  
Дарья Ерошевская

**МСТИСЛАВЛЬ**  
Алексей Ксензов  
Анастасия Лукьянова

● СВЕТАЯ ПАМЯЦЬ

**ГОРКИ**  
Кондратенко Мария Карповна, 1930 г.  
Сербунова Анна Спиридоновна, 1916 г.  
Фабристов Владимир Яковлевич, 1923 г.  
Гузенков Сергей Леонидович, 1964 г.  
Кожеко Марфа Степановна, 1933 г.  
Дрозд Олеса Николаевна, 1979 г.  
Махрачева Лидия Илларионовна, 1931 г.  
Нычкин Василий Викторович, 1957 г.  
Спадоба Вячеслав Викторович, 1955 г.

**МСТИСЛАВЛЬ**  
Кравцов Павел Павлович, 1965 г.  
Васьковская Нина Дмитриевна, 1954 г.  
Ермоленко Андрей Витальевич, 1988 г.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА</b><br><b>УзГорак</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>Галоўны рэдактар – БУДНАЯ ГАЛІНА ДЗМІТРЬЕЎНА</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>№28 (214) ад 11 ліпеня 2013 г.</b> Заказ №4297. Падпісана ў друк 10 ліпеня 2013 г. у 14.40. Надрукавана ў Магілёўскай абласной ўзбуйненай друкарні імя Спірыдона Собаля. Адрас друкарні: 212030, г.Магілёў, вул.Першамайская, 70. Фармат А3, аб’ём – два ўмоўныя друкарскія аркушы фармату А2. <b>ПАДПІСНЫЯ ІНДЭКСЫ: 63800 (ІНДЫВІДУАЛЬНАЯ ПАДПІСКА), 638002 (ВЕДАМАСНАЯ ПАДПІСКА).</b> Цана ў розніцу свабодная. |  | <b>Юрыдычны адрас рэдакцыі:</b> 213410, Магілёўская вобл., г.Горкі, вул.Якубоўскага, д.22, к.3.<br>УНП 790485282, р/р 3012460082012 у ЦКА №2 дырэкцыі ААТ "Белінвестбанк" па Магілёўскай вобл., код 739.<br><b>Адрас банка:</b> Магілёўская вобл., г.Горкі, вул.Леніна, 20. |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>ТЭЛЕФОН РЕДАКТАРА:</b> 8 033 628 32 99.<br><b>E-MAIL:</b> uzgorak@gmail.com<br><b>НАКЛАД 1300 АСОБНИКАЎ</b>                                                                                                                                                              |  |